



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๙๓๒

วันศุกร์ที่ ๑๗ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗

ฉบับละ ๕ สตางค์

สาเหตุที่พระยาทรงสุรเดช ไปเมืองจีน ดูบุญถอนตัวจากการประชุมที่ลอนดอน



เรือ "คันทัน" ชะลอฝีจักรรับผู้แทน
กองทัพเรือสยามปากอ่าว เมื่อตอนเช้าวันวาน

เพื่อระงับข่าวไม่สงบ การประชุมจะแปรรูป
จะอยู่ที่นั่นราว ๓ เดือนเป็นเรื่องเฉพาะยุโรป

ตามที่เราได้เสนอข่าวแล้วว่านาย
พันเอกพระยาทรงสุรเดช พร้อมด้วย
คณะรองท่านได้ออกเดินทางไป ประ
เทศจีนแต่เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้ ยังมี
ปัญหาสำคัญเหลืออยู่ในข้างนี้คือว่า
เจ้าคุณทรงสุรเดชไม่ได้อย่าจากประเทศ
สยามเพราะเหตุอันใด. เมื่อยังไม่ม
ีข่าวจากทางราชการ เราจึงถือว่า
เป็นหน้าที่ของหนังสือพิมพ์ที่จะ คอบ
ปัญหาที่ระวนระวายใจ ของ ประชา
[มีต่อหน้า ๓๖]

คณะกรรมการ ชุดที่ ๑ ของ ที่
ประชุมจำกัดกำลังทางภาค กรุงเทพ
ลอนดอนได้ ประชุมกันเมื่อวันที่ ๑๕ เดือน
นี้เวลาบ่าย. ดอร์คมนตรีเซดส์เป็น
ประธาน ผู้แทน ญี่ปุ่น ได้กล่าวขอ
เสนอข่าวกับที่เคยเสนอไว้แล้วอีก คือ
ประสงค์ ให้ คิงเจนท์ ร่วม อย่าง สง
ดังไป มิให้ ใครสร้าง เรือรบ เกิน
ขีดที่กำหนดไว้ไป ผู้แทนชาติต่าง ๆ
ได้แสดง ความคิด เห็นของ คน เกือบ
กับข้อเสนอซึ่ง เป็นที่ปรากฏ ชัดว่า
ไม่สามารที่จะตกลงตามข้อเสนอของ
ญี่ปุ่นได้ คณะกรรมการให้เดือน
การประชุมไปอีก และ ในทันใดนั้น
เอง ผู้แทนญี่ปุ่นได้ แสดง ความ คัง
ใจว่าจะไม่เข้าร่วมประชุมด้วยอีกก่อ
ไป คณะกรรมการ ชุดที่ ๑ จะ ได้
ประชุมกันอีกในวันพรุ่งนี้เพื่อ พิจาร
ณาปัญหาเรื่อง อื่นที่ค้าง อยู่ โดย
ที่ผู้แทน ญี่ปุ่น ได้ ขอ ให้ พิจารณา
ข้อเสนอ ของ ญี่ปุ่น เดี่ยว ก่อน และ
คณะกรรมการตกลง ให้พัก เรื่องที่
พิจารณาอยู่ ไว้ต่าง ก่อนจนกว่า จะ
พิจารณาข้อเสนอของญี่ปุ่น เสร็จ ดัน
ไปแล้ว.

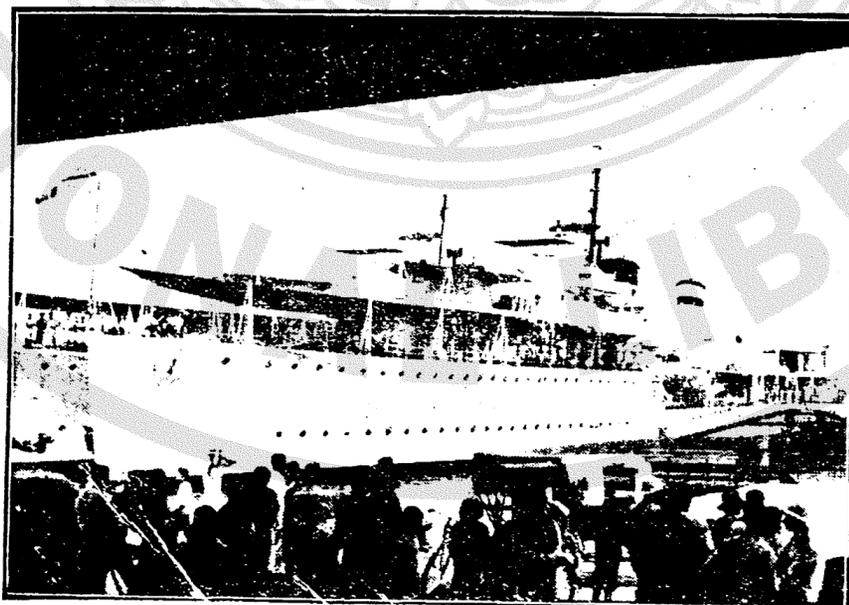
ในระหว่างที่ประชุมกัน ดอร์ค
[มีต่อหน้า ๓๘]

หลงรูปกายหมายเขยหายเลยปลดกระทั่งเข้าขึ้น

ไปแนบข้างที่โรงแรม
ตื่นขึ้นแม่ผ้าซิ่นก็หาย

ส่วนผู้ชายนั่นเป็นอันแดง
ว่าได้ถูกยาพิษเข้าไปก่อน

นางบุญเกียง เป็นคน ชาว เหนือ
อายุราว ๓๕ ปี อาศัยอยู่ในวังหม่อม
เจ้าประคับศรี ตาบดมหานาค พระ
นคร เมื่อวันที่ ๑๒ เดือนนี้ นาง บุญ
เกียงได้ ไปเที่ยวที่สนามม้าราชฤทธ
นัย ตาบดนางแดง และไปพบกับ
[มีต่อหน้า ๓๕]



เรือ "คันทัน" กับ "คาริง" เมื่อเข้าเทียบท่า
บอเนียวตอนใกล้เที่ยงวันวาน



ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๑๗ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗

เรื่องหนังสืออ่านเล่น

เมื่อคืนสัปดาห์ก่อน หนังสือพิมพ์ฉบับหนึ่ง ได้ลงข่าวว่า นายพันโทหลวงภาคสงคราม เสนาธิการทหารอากาศ ได้ออกคำสั่ง ห้ามมิให้ทหารอากาศ "มีหรืออ่านหนังสืออ่านเล่น ประเภทหน้าปกพิมพ์ดัดดี แม้มันได้ ในกรมทหารจะถูกลงโทษอย่างหนัก ถึงได้เออกจากราชการ" เราถือได้ว่า ข่าวเรื่องนั้น ถูกต้อง กับ ความ เป็นจริงแล้ว เพราะทางราชการทหารอากาศ ไม่ได้แสดงการสนับสนุน แต่เราอาจจะออกความเห็น เนื่องด้วยข่าวเรื่องนี้ได้.

คำสั่งของท่านเสนาธิการทหารอากาศ ที่ห้ามทหารอากาศมิให้อ่านหนังสืออ่านเล่นประเภท หน้าปกพิมพ์ดัดดีนั้น ใครๆ คงจะเห็นว่า เป็นคำสั่งที่เกินความกว้างอย่างยิ่ง แต่ถ้าทหารทุกคนต้องปฏิบัติตามความกว้างของคำสั่งนั้นแล้ว ก็เกือบจะไม่ได้อ่านหนังสืออะไรเลย ไม่ว่าจะหนังสือชั้นดีหรือชั้นเลวก็ตาม เพราะในสมัยนี้ โดยที่ทหารพิมพ์หนังสือออกจำหน่าย ได้เจริญก้าวหน้าตามลำดับ การประดิษฐ์หน้าปกหนังสือ ด้วยการพิมพ์ดัดดี ให้สวยงาม ก็ย่อมเป็นที่นิยมกันทั่วไป.

แต่ถ้าเราจะไม่พิถีพิถัน ในหนังสือที่เป็นคำสั่งนั้นมากนัก เราจะพิจารณาถึงเจตนาของท่านผู้เขียนคำสั่งนั้นเสียทีเดียว เราต้องเข้าใจเอาว่า ท่านเสนาธิการทหารอากาศ คงมีประสงค์ที่จะไม่ให้ทหารอากาศ ได้อ่านหนังสือจำพวกที่เรียกว่า "หนังสือ ๓๐ ตรางค์" และหนังสือจำพวกที่อ้างว่าเป็นคำสั่งคร่ำ แต่ผลของการอ่านนั้น จะได้ไปในทางยึดถาวรมากรากกว่า หรืออาจเป็นการ "ยั่ว" ทั้งเพ โดยไม่มีสิ่งที่ดีเรียกว่า เป็นคำสั่งคร่ำเลยก็ได้. ถ้าท่านเสนาธิการมีความประสงค์จะห้ามไม่ให้ทหารอากาศ ได้อ่านหนังสือจำพวก "ยั่วคำสั่งคร่ำ" แล้ว ก็อาจจะได้รับความเห็นชอบจากคนทั่วไปได้ แต่ถ้าการห้ามนั้น ต้องไปถึง "หนังสือ ๓๐ ตรางค์" ซึ่งเราเกรงว่าไปไม่ถึง หรืออาจจะเลยออกไปจากนั้นด้วยแล้ว เราก็มีข้อข้องที่จะเสนอให้ท่านเสนาธิการได้ พิจารณาตามสมควร.

เราได้ยินมานานแล้วว่า หนังสืออ่านเล่นจำพวกที่เรียกว่า "หนังสือ ๓๐ ตรางค์" นั้น เป็นสิ่งที่ไร้ค่า เราคิดว่าค่าของมันนั้น อาจจะไม่เป็นการยุติธรรมแก่หนังสือจำพวกนั้น. จริงอยู่ หนังสือ ๓๐ ตรางค์ อาจมีประโยชน์ ในศิลปการ ประพันธ์ได้ แต่บางเล่มอาจไม่มีศิลปเลย แต่ว่าก็คงจะมีบ้าง ที่มีศิลปการประพันธ์อย่างพอใช้. ภัยของหนังสือ ๓๐ ตรางค์ ถ้าจะกล่าวว่ามีได้ ก็ควรจะระวังแต่ในหมู่เด็ก ๆ เช่นเด็กนักเรียนเป็นต้นเท่านั้น. แต่ถ้าสำหรับผู้ใหญ่แล้ว เรายังมองไม่เห็นภัยนัก แต่เราคิดว่า ควรจะปล่อยให้เขาพิจารณาเอาเอง ว่าเขาควรจะเสียเวลาอ่านหนังสือเหล่านั้นหรือไม่.

เราคิดว่า บรรดาพวกเราได้ได้รับการศึกษา มาเป็นอันดีแล้ว พวกเรามองหนังสืออ่านเล่น ๓๐ ตรางค์ด้วยความหมิ่น. ถ้าเทียบกับการศึกษาอบรมที่ท่านเหล่านั้นได้รับมาแล้ว หนังสือจำพวกนี้ อาจเป็นสิ่งที่ไร้ค่า แม้เพียงในฐานะที่จะก่อความบรรเทิง ก็จริง. แต่ว่า การที่เราจะพิจารณาว่าสิ่งใดมีค่าหรือไม่ นั้น บางทีเราก็จะเอาตัวเราเอง เป็นมาตรฐานไม่ได้. เราจะต้องมองไกลออกไป ถึงชนหมู่มาก. เราคิดว่า หนังสืออ่านเล่น ๓๐ ตรางค์คงจะมีค่าแก่ชนหมู่อื่นบ้าง จะเป็นในหมู่นักเรียนเข้าศึกษา หรือในชั้นที่สูงกว่านั้น ชนมากก็ตาม.

ในการแสวงหาความบรรเทิง โดยปรกติคนเราย่อมจะกระทำภายในระดับแห่งฐานะของตน ถ้าใครประพฤติล่วงระดับออกไป ก็จะได้รับ ความยากลำบาก แต่ในชีวิตของคนทุกคน ก็ควรมีโอกาสที่จะได้รับความบรรเทิงตามสมควร. โดยเหตุนี้สิ่งที่มีความบรรเทิงของคนเหล่านั้น อาจไม่เป็นความบรรเทิง หรือเป็น สิ่งระเหยงแก่คนเหล่านั้นได้. สุราโรงเป็นอมฤตของบุคคลที่หาเข้ากินค่า แต่ถ้าหับท่านที่ดื่มแค่สาม เปญหรืออดิถอยอย่างค้ำๆแล้ว เพียงแค่ได้กลิ่นสุราโรงก็อาจจะราก็ได้. สุราโรงจะเป็นสิ่งที่ไร้ค่าเสียทีเดียวหรือ ถ้าเราจะไม่พิจารณาแค่เฉพาะในความรู้สึกของเราเท่านั้น. เพราะฉะนั้น การแสวงหาความบรรเทิง เราต้องปล่อยให้ไป

ภายในระดับฐานะของบุคคล. เราควรควบคุม แต่ในทางที่จะละเมิดคือศีลธรรมหรือในกรณีที่จะก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรง.

หนังสืออ่านเล่น จำพวก ๓๐ ตรางค์ ก็อย่างเดียวกัน แม้อ่านบางพวกเห็นว่ามีไรก็ตาม แต่ก็อาจมีค่าในทางความบรรเทิงแก่คนพวกอื่นได้.

อนึ่ง เราควรจะมีความเห็นใจว่า งานประพันธ์หนังสือในบ้านเมืองเรา เพิ่งจะได้ต้องว่าเป็นงานอาชีพกันชน ยังเป็นกิจการ ที่เขาวงเวียนก็เปรียบเหมือนทหารเกณฑ์นั่น ที่ค่าสำหรับค่าที่การศึกษาในทางที่เป็นภาษาของเราเอง ก็กล่าวได้ว่า ไม่มีเลย. หนังสืออ่านเล่นที่พิมพ์ออกจำหน่ายที่เรียกกันว่าหนังสือ ๓๐ ตรางค์นั้น ถึงขั้นที่มีความรู้จะไม่ค่อยดีก็ยกย่อง ก็ควรเปิดทางให้ได้รับความสะดวกทั่วหน้าต่อไป. ในเวลานี้ แม้อ่านหนังสือเหล่านี้จะมีค่าเพียงไรก็ตาม แต่ว่าการที่ได้มีการตั้งคนขึ้นแล้วนั้น เป็นสัญญาณว่า ในวันนี้ข้างหน้า ผู้ประพันธ์หนังสือเหล่านี้ อาจจะทำให้เราต้องนับถือยกย่องเขา เช่นที่เราได้นับถือยกย่องบุคคลที่มีชื่อเสียง ในทางวรรณกรรมอยู่ในบัดนี้ก็ได้. ถ้าปราศจากการตั้งคนเสียเลยแล้ว เราจะหวังอะไรได้เล่า. แต่การที่เพ่งคังคนนั้น ก็จะต้องมีอะไรมาร่วมไม่แปรไม่แปรเรื่องอยู่บ้างเป็นธรรมดา ซึ่งควรได้รับอภัย. อาจเป็นการสมควรที่เราจะควบคุมกิจการใหม่ๆบางอย่าง แต่ในขณะเดียวกัน เราควรให้ความโอบอ้อมด้วย. เราไม่ควรคัดค้านด้วยความรังเกียจ ในเมื่อกิจการอันนั้น อาจเป็นคุณประโยชน์ใหญ่ยิ่งในวันข้างหน้า.

เราเข้าใจว่า ท่านเสนาธิการ ทหาร อากาศ ได้ออกคำสั่งห้ามทหารใน กรมของ ท่าน อ่าน หนังสืออ่านเล่น ด้วยเจตนาดีอย่างยิ่ง. ถ้าการห้ามของท่านหมายถึงหนังสือจำพวก "ยั่วคำสั่งคร่ำ" ตามที่เราได้กล่าวข้างต้นเท่านั้นแล้ว เราก็ไม่มีอะไรจะทักท้วง. แต่ถ้าคำสั่งนั้นหมายถึงหนังสืออ่านเล่น เช่นหนังสือ ๓๐ ตรางค์ ด้วยแล้ว เราก็ออกจะมีความเสียใจ. แต่เราขอเสนอข้อข้องของเราแก่ท่านเสนาธิการ และท่านผู้ใหญ่ในแผนกราชการอื่นๆซึ่งอาจจะพลอยมีความเห็น เช่นเดียวกับท่านผู้เขียน ได้พิจารณาตามสมควรด้วย.

ในการเสนอข้อข้องอันนี้ เราไม่ได้หมายความว่า ทหารในกรมของท่านเสนาธิการ เมื่อไม่ได้ อ่านหนังสือ ๓๐ ตรางค์แล้ว ก็จะไม่มีความสบาย ก็หาไม่ได้. อันที่จริง เรามองในแง่ที่ว่า ถ้าจำนวนคน

[มีต่อหน้า ๓๕]

สภาเทศบาลเมือง บ้านเช่าจะเปิดวันที่ ๑๓

ข้าพเจ้าบ้านเช่า จังหวัดฉะเชิงเทรา จะทำการเปิดเทศบาลเมืองบ้านเช่า ในวันที่ ๑๓ มกราคม ศกนี้ เวลา ๑๐.๐๐ น. จะมีพระสงฆ์สวดมนต์ และถวายอาหารบิณฑบาตในวันนั้น ผู้เป็นประธาน จะได้อ่านสุนทรพจน์ ในการเปิดสภาเทศบาลเมืองบ้านเช่า ขึ้น เดิมทีในคอนบ้ายจะมีกีฬาต่าง ๆ ของนักเรียน คอนเย่นเวลา ๑๒.๐๐ น. สมาชิกเทศบาล และนายกมนตรีเทศบาล จะได้พร้อมใจกันจัดการเลี้ยงอาหาร แก่คณะกรรมการจังหวัดที่มาในงานพิธี คอนกลางคืน จะมี การ เต้น ต่าง ๆ เป็น คืน คือ ๑. ภาพยนตร์ ๒. พิณพาทย์ ๓. ด่าคดี ๔. คนคู่ ๕. แครวง ๖. จำลอง ใช้สถานที่หน้าอำเภอบ้านเช่า และในวันที่ ๑๔ เดือนนี้ คอนเช้า นายกมนตรีเทศบาล เมืองบ้านเช่า จะได้อัญเชิญ รัฐธรรมนูญ จ้างดอง จาก

ประชุมสมาชิกเทศบาลนครฯ เพื่อเปิดสภา ข้างหลวงให้สมาชิกเลือกนายกมนตรีเอง

(จากผู้ส่งข่าวของเรา)

นครศรีธรรมราช, ๑๓ มกราคม - เมื่อวันเสาร์ที่ ๑๓ มกราคม นี้

หลวงสถิตย์บรรณการ ผู้รักษาการในตำแหน่งเลขาธิการคณะรัฐมนตรีเทศบาลเมือง ได้เชิญบรรดาสมาชิกเทศบาลเมือง และ สมาชิก สภาจังหวัด บาง ท่านไป ประชุม พร้อม กันที่ โรงพิธีงานฉลอง รัฐธรรมนูญ สยาม หน้าเมือง เพื่อ ประชุม ปรักระกษา กันถึงเรื่อง กำหนดวัน เปิดสภา, จัดหาสถานที่ประชุมและกำหนดพิธีเปิดสภา การประชุมวัน นี้มี สมาชิก สภา เมือง

ศาลากลาง จังหวัดฉะเชิงเทรา มาโดยทางรถไฟ ลงสถานีบ้านหมี่ มีนักเรียน และ ข้าราชการ เข้าแถว รับ และ เคารพ นำ รัฐธรรมนูญ จ้างดอง มา ยัง ที่ พัก ทำ การ เปิด เทศบาล เมือง บ้านเช่า.

มาประชุม ๔๗ นาย (สมาชิกทั้งหมดมี ๕๗ นาย) สมาชิกสภาจังหวัด ๓ นาย.

ครั้นเวลาประมาณ ๑๕.๓๐ น. พระยาสุรารักษ์ นี้ ข้างหลวงประจำจังหวัดได้อ่านเปิดประชุมมีใจความสั้น ๆ ว่า ขอบใจ บรรดา ท่าน ทั้งหลายที่ได้มาประชุมกันคราวนี้ และ ยินดีที่จะได้เห็นบรรดาท่านสมาชิกทั้งหลาย มีโอกาสได้ เข้ามา เป็น ผู้ช่วย ประเทศชาติ ในโอกาสที่สยามประเทศได้ มีการปกครองแบบ รัฐธรรมนูญ ครั้นจบลงแล้ว ท่าน ข้างหลวง ได้กล่าวต่อไปว่า การที่ได้เชิญสมาชิกทั้งหลายมาใน คราวนี้ ก็เพื่อจะหารือกัน ถึง เรื่อง กำหนด วัน เปิดสภา เป็นเรื่องแรก แล้วสำหรับความคิด เห็น ของ ท่าน เอง เห็นว่า วันที่ ๑๓ เดือนนี้ เป็นวันเหมาะที่สุด เพราะเป็นเวลา ที่นายอำเภอต่าง ๆ เข้ามาประชุมที่จังหวัด จะ ได้ มีโอกาสกระชับการ ใจเป็นประโยชน์ต่อไป.

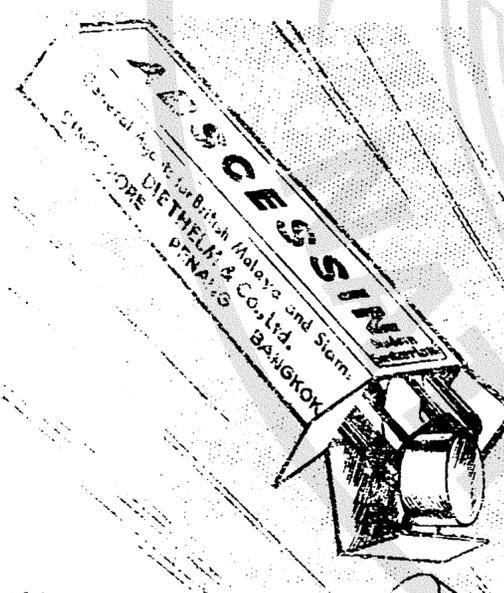
เรื่องที่สองก็คือ สถานที่ประชุม ทางข้างหลวงกล่าวเห็นว่า สำหรับ ความคิดเห็น ของ ท่าน ๆ เห็นว่า โรง พิธีงานฉลองรัฐธรรมนูญเป็น เหมาะที่สุด เพราะเป็นย่านกลางของจังหวัด ไม่มีผู้ใด คัดค้าน ความเห็นของท่าน ข้างหลวง ปัญหาเรื่องสถานที่ประชุม สภาเทศบาลก็ ป็นอันยุติลง ยังคง เหลืออยู่ แต่ กำหนดการ พิธี เปิดสภา นายกมนตรีเมืองบ้านเช่าช่วยเหลือ เพื่อให้งานพิธีนี้เอิกเกริก มีหลาย ท่านเป็นต้นว่า นายเจียง ดิมิชาติ สมาชิกสภาจังหวัดรับรองว่า จะช่วย ภาพยนตร์พวกใดก็ได้ คืน รุนวิทยา นายอำเภอเมืองรับรองจะจัดหา มหรสพพื้นเมือง ให้ และยัง มี อื่น ๆ หลาย ท่าน ซึ่งสมัคร เข้า ช่วยเหลือ ใน งานนี้ ขอประชุม ปรักระกษา ด้ ทรวันนั้น ก็เป็นอันยุติลงแต่เพียงนี้ หลังจากได้หยุดพักแล้ว ท่าน ข้างหลวง ก็ให้มีการประชุมสมาชิกต่อไป เพื่อให้ลงมติ

ตั้งเลือก นายกมนตรี เมือง และ คณะมนตรีเมือง เริ่มต้นด้วยการเล่า ความตั้งใจในชั้นต้นว่า ท่าน มีความประสงค์ที่จะได้คณะมนตรีเมือง เป็นรูนนางชั้นผู้ใหญ่ เช่น พระยาคนาคัย (ประธาน สภาจังหวัด) พระอนุชุต (สมาชิกสภาจังหวัด) หลวงโอดกพิเศษ (สมาชิก สภาจังหวัด) แต่ด้วยเหตุจำเป็นของท่านเหล่านี้ ซึ่งท่านมีสามารถจะเลือกได้ จึงให้ มีการ ประชุม คณะ กรรมการ จังหวัดขึ้น เพื่อให้เสนอรายนามผู้ที่สมควรกับตำแหน่งมนตรี ได้มีการ ลงมติตั้ง นาย คระเนน นายชวดชูน เห่งพงศ์ คระเนนสูงสุด นายชวาท มิศรกุล กับ นายค้อน รัตนาคินทร์ ได้ คระเนนเท่านั้น ปัญหา เรื่อง คณะมนตรีเมืองก็เป้นอันยุติลงไป ยัง คงเหลือแต่ปัญหาใหม่ อีก ปัญหาหนึ่ง คือการเลือก นายกมนตรีเมืองซึ่ง เป้นเรื่องหวังใจของท่าน โดยไม่ทราบ ว่าในคณะมนตรี ๓ คนนี้ ใครเป้น ผู้ที่สมควรกับตำแหน่งนายกหากท่าน ข้างหลวงจะเลือกเองกล่าวได้ว่า บางที จะไม่ตรงกับความต้องการของ มวล สมาชิก ท่านจึงขอมอบให้สมาชิก ทั้งหลายเลือกกันเอง แล้วท่านจะ คึงคามนึกของที่ประชุม ผลของการ ลง มติตั้ง นาย คระเนน ได้ นาย ชวาท มิศรกุล เจ้าของโรงพิมพ์มิตรบำรุง เป็นนายกมนตรีเมือง เรื่องปัญหา ยิ่งยากในใจ ของ ท่าน ข้างหลวง ก็ยุติลงแต่เพียงนี้.

ใช้ยาเม็ด

แอสซิสซิน

บำบัดอาการ
อึกเสบ
เป็นหนอง
และ



ชนิดต่างๆ ได้ ผิด
หนึ่งอึกเสบ ผู้
ร่ามขนาด ต่อมาได้
กางอึกเสบ โดหิต.ปณ
พิช และฝัภายในอวัยวะ
ทุกชนิด มีจำหน่ายทั่วไป
บริมณฑล-
เฮลล์ม จักัด
เอเชนค



พระราชชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านพระราชชาติ

ว่าชาวอังกฤษกินฟุ่มเฟือยมากเกินไป

ดร.อาเบอร์ดีตีเฟมกล่าวว่าชาวอังกฤษมีระดับการกินสูงกว่าชาติอื่นๆ

ยกย่องจีนว่าเลี้ยงดูกันด้วยอาหารธรรมดา และถูกต้องเป็นอย่างเลิศ

อาหารประจำวันของชาติอังกฤษ เป็นสิ่งที่น่ากลัวอันตรายมาก.

ญี่ปุ่นจัดให้ มีส่วนคล้ายในอาหารเป็นอย่างดีที่สุด.

จีนได้ชื่อว่าเป็นชาวชาติที่ได้รับ การเลี้ยงดูถูกต้องเป็นอย่างเลิศ.

แบบอย่างการกิน ของชาวไอริช เป็นสิ่งที่ปราศ จาก คุณ ภาพ โดย สม ภาร.

ชาวฮาวายชาติความสมบูรณ์ ใน เรื่องอาหารการกินอยู่ทุกประการ.

ข้อความข้างบนนี้ ดร.อาเบอร์ ดีตีเฟม นายแพทย์ใหญ่แห่งสมาคม แพทย์ของอังกฤษ ซึ่ง ฟังกลับ

จากการเดินทาง รอบโลกได้ เรียนได้ ในหนังสือชื่อว่าแพทย์ชื่อ Medical

Officer ภายใต้วีธีชื่อว่า "อาหาร แห่งชาติกับความเสื่อมโทรม ทางสุขภาพธรรม"

"ในปัจจุบัณนี้ ได้มีผู้พูดถึง การครองชีพที่อยู่ในระดับสูงเกินไป

มา" ท่านนายแพทย์ ใหญ่กล่าว "แก่นั้นหมายความว่าอะไรก็ตาม ข้าง

-ข้างยังส่งด้วยอยู่ หรืออาจส่ง ไปได้ก็ด้วยว่า ไม่เข้าใจอะไรเลย

เพราะว่าการครองชีพอยู่ในระดับสูง กินแต่อาหารที่มีราคาแพงมิใช่เป็นการ

เพิ่มผลผลิตสมบูรณ์ ให้แก่ ร่าง กายอย่างแท้จริงแล้ว ชาวอังกฤษ

ก็ไม่มีสิ่งใดที่ควรหึงและพากพมใจ

เลย นอกจากนี้เป็นการแสดงให้ มู

อื่นเห็นว่า คนมั่งคั่งร่ำรวยและไร

จ่ายเงินทองได้ ฟุ่มเฟือยเท่านั้น.

"การเลี้ยงดูด้วยอาหารที่ดี มี

ได้ขึ้นอยู่กับราคาหรือความหมดเปลือง

ของอาหาร แต่อยู่ที่การจัดสรร

ของอาหารให้พอเหมาะพอดีและเป็น ไปตามธรรมชาติอย่างง่าย ๆ การ

ทำให้อาหารทั้งชาติขาด ความ เจริญ รวยลงไป.

"การที่จะจัดระดับการครองชีพ ให้ ค้ำคงโดยเพิ่มเอาแค่คุณ ภาพของ

มัน มาประกอบให้ร่างกายสมบูรณ์ นั้น ย่อมเป็นสิ่งที่ดีกว่า

สำหรับชนหมู่ ใหญ่ โดยเฉพาะ เจตนาของข้าพเจ้า ซึ่ง หาญ กล่าวใน

สิ่งที่เป็นการฟุ่มเฟือย หมดเปลือง โดยไร้ประโยชน์ของชาวอังกฤษ

นี้ เกือบไม่มีความเห็นอะไรนอก จากว่า ความ

เสื่อมโทรมแห่งชาติ ในบางประการจะทำให้คนทุกคน รด

ไปด้วยความวิบัติของเราเอง.

"ในฐานะที่เป็นชาติหนึ่ง เรา

อาจจะต้องเผชิญกับความเสื่อมโทรม ในบางประการซึ่งรอ อยู่เฉพาะ หน้า

แค่ความหนักอกหนักใจ หรือภัยอันตราย

ที่จะสูญ สิ้นไปได้ ก็ด้วยการ หักและ

ขบรรม ให้ชาวชาติ รู้จักประมาณการ

กินและระดับการครองชีพ ด้วยอา

หารที่มีราคาแพงงดเสีย ก่อน ที่ความ

เสื่อมโทรมถึงขั้นนั้นจะมาถึง อนาคต

ของประเทศนี้ (หมายถึงอังกฤษ) จะไม่เป็นอนาคตที่ดีได้ ด้วยใน

ขณะนี้ประเทศชาติต่างๆกำลัง พยายาม

ทุกทางที่จะทำดินค้าประเภทอา

หารขึ้นชื่อขายกันภายในประเทศของ

ตนเอง."

ราคาอาหารธรรมดา แม้จะราคา

รตชาติขาดอิสระแก่ก็ให้ประโยชน์ ได้

เท่าเทียมกัน.

เหตุผลที่ท่านนายแพทย์ ใหญ่มา

กล่าวอย่างนี้ก็คือความจริง ท่านว่า

ในปัจจุบันนี้พื้นแผ่นดินของโลกกำลัง

เหือดแห้งขาดความสมบูรณ์ ด้วย

เหตุที่มนุษย์ เพิ่มจำนวน มาก ขึ้น ถึง

กับเบียดเคียดเคียดกัน และอา

หาร เป็น สิ่ง สำคัญ สุด ที่ ค้ำคง ชีวิต

มนุษย์ไว้ ได้ ถ้ามนุษย์ไม่พยายาม

ลดการกินอย่างฟุ่ม

เฟือยลงเสียบ้าง

ให้เป็นการพอเหมาะพอดีแล้ว อนาคต

ก็จะมีอนาคตที่แจ่มใส งดงาม เข้า มา ถึง

ถึงวันหนึ่งในไม่ช้า

อีกคนหนึ่ง ท่าน นาย แพทย์ ได้

กล่าวได้อย่างน่าใคร่ครวญว่า "มี

ไรแต่เพียงมนุษย์ เท่านั้น ที่ จะ ได้รับ

ความทราบในเรื่องอาหาร แม้

สัตว์ ก็ยัง ได้รับ การเลี้ยงดูบน พื้นดิน

ในกระท่อมที่สร้างด้วยดินเหนียว แต่

ทุกสิ่งทุกอย่างได้ เปลี่ยนแปลง ไป สิ้น

แล้วสำหรับปัจจุบันนี้ เพราะเหตุ

ที่มีอาหาร ฟุ่มเฟือย ไหล บ่า เข้าไป

มากมาย ชาวไอริชก็เหมือนชาว

ควีนคก ซึ่งได้หลงระเหิงอยู่ใน

ความฟุ่มเฟือยของอาหารโดยไม่ สม

ภาร ชาวควีนคกมีข้าวมากมาย

เหลือเฟือ แต่เขาไม่กินข้าวหรือ

ทำข้าวให้เป็นอย่างอื่น กัดกับหัน

มานิยมอาหารกระป๋อง และ สิ่ง ฟุ่ม

เฟือยที่ไหลบ่าเข้ามาจากต่างประเทศ

ญี่ปุ่นเป็นชาติควีนคกที่จัด ระเบียบ

การกินได้อย่างดีที่สุด ชาว

ชาตินั้นกินแต่อาหารธรรมดาที่ให้ประโยชน์

และราคาถูก มินิยมอาหาร

ฟุ่มเฟือย ส่วนจีนก็เช่นเดียวกัน

การเลี้ยงดูของชาว ชาตินี้ได้ เป็น ไป

อย่างดีเลิศ ชาวฮาวายเท่านั้นที่ขาด

ความสมบูรณ์ เนื่องจากอาหาร ชาว

ฮาวายชอบกินไม่เป็นเวลา และไม่ชอบ

จักร์ สกลไทย

สงครามอัฟริกา

ออกแล้ว มีจำหน่ายทั่วไป

แสดงโดยภาพเกือบ ๒๐๐ ภาพ

เนื้อเรื่องประกอบอีก ๑๒๖ บท

ราคาเพียง ๑๕ สตางค์ เท่านั้น

ประชาชาติสำหรับประชาชน

ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

“ทันใจ” และ “จันทใจ” เจ้านั่น



ที่ช่วยท่านได้จริง!

อาการปวด
ที่กล่าวนามนี้
ยาทันใจเท่านั้น
ที่จะช่วยท่านได้
หายทันใจ
จงเรียกชื่อแต่
ยาทันใจ
ของห้างเต็กเฮงหยู
มีจำหน่ายทั่วไป
ของละ๕สตางค์เท่านั้น

ยาทันใจ แก้ปวดศีรษะ
ยาทันใจ แก้ไข
ยาทันใจ แก้ปวดประสาท
ยาทันใจ แก้ปวดฟัน
ยาทันใจ แก้ปวดกระดูก
ยาทันใจ แก้ปวดต้นคอ
ยาทันใจ แก้ปวดมดลูก
ยาทันใจ แก้ปวดหลัง
ยาทันใจแก้ปวดเมื่อย
เพราะระดูเสีย

ร้านขายยาไนสามเพ็งเปนเอเย่นต์

ห้างเต็กเฮงหยู ถนนเจริญกรุง พระนคร เอเย่นต์

ข้อถ่มเถียงเรื่องความรักเชิงปรัชญา

ความรักเป็นสิ่งไม่ตาย ไม่สวยงาม ไม่ดี และไม่มีความสุข ปรัชญาเมธี ย่อมต้องการความฉลาด ฉะนั้นปรัชญาเมธีจึงต้องการความรัก แต่หากต้องการมาเป็นคู่รักไม่ หากต้องการให้เป็นสิ่งควรรักเท่านั้น ความรักที่ระวางเพศย่อมประสงค์ให้ร่างกายยืนยงอยู่ มิแตกดับ ผู้ที่มึความรักในทางที่ถูกคือของวิญญูเด็ก และเมื่อวิญญูเด็กก็ยอมได้ ชื่อว่าเป็นผู้ฉลาด ความรักที่ต้องการความสวยงาม แต่ความสวยงามด้วยความฉลาดเท่านั้นที่จะได้ ชื่อว่าสวยงามเป็นเยี่ยม

เรื่องนี้เป็นเรื่องการโต้ว่าที่ของปรัชญาเมธีคนสำคัญแห่งกรุงเอเธนส์ เมืองในการเลี้ยง วันเวียง ที่ อากาศอน ได้รับรางวัลประจำมีสำหรับเรื่องโลกสด ผู้ที่มาร่วมกันในการเลี้ยงครั้งนี้ ได้เครกดี อารีโดโคฟานด์ และอาดคิเบียดส์ ส่วนใหญ่แห่งการโต้ว่าที่ครั้งนี้ เกี่ยวแก่ถภาวจรรวมแห่งความรัก เรื่องนี้เป็นความสำคัญอันใหญ่ยิ่งอีกอย่างหนึ่ง ซึ่ง

เจ้าของบ้านให้รับประทานอาหารด้วยกัน แต่เหลียวไปหาพบได้เครกดีไม่ เพราะยังไม่มาถึง ในที่สุดก็ทราบว่าได้เครกดียืนอยู่ใกล้ๆ บ้านนั่นเอง เชื่อกันว่าเขาให้การกินเลี้ยงต้องไปเสียครึ่งหนึ่งก่อน ผู้ที่มาร่วมการกินเลี้ยงมี อากาศอน, ไฟครุด, โปซาเนียส, อีริซิมาคุส, อารีโดโคฟานด์และคนอื่น ๆ อีกหลายคน

ให้ทุกๆท่านเด่นอดวาทที่คึกคักสุด สรรเสริญความรักขึ้น เริ่มค้นแต่ไฟครุดไปทีเดียว

“ไม่มีใคร คิด คำน ท่าน เลย” ได้เครกดีพูดขึ้น “ข้าพเจ้าเองก็ยินดีรับคำเชือเชียวนี้ และเชือว่า อากาศอน, โปซาเนียสหรืออารีโดโคฟานด์ ก็คงไม่เชือเช่นเดียวกัน เพราะต่างเป็นผู้ปฏิญาณแห่งอาโพโรโคทและโคโอโนซุสมาแล้ว”

เพื่อนในลักษณะนี้ย่อมยอม คายแทนกันได้มากกว่าที่จะหนีเอาตัวรอดจากภัยอันตราย

“ไม่มีสิ่งใดเลยที่จะ มันคงกว่าความรัก อันทำให้ดวงจิตต์ของ ผู้กล้าหาญยอมเอิบอยู่เสมอ ความรักยอมทำให้บุคคลผู้ประสพ คายแทนกันได้ ไม่แต่เพียงผู้ชายเท่านั้น แม้ผู้หญิงก็เช่นเดียวกัน เพื่อพิสุจน์ค่ากล้าหาญนี้ รอยกดีอย่างอา-

๑. เริ่มแรกแห่งการโต้ว่าที่

การ โต้ ถเถียงได้มีมานานแล้ว ข้าพเจ้ามีรายงานอยู่ฉบับหนึ่ง ซึ่ง อารีโดโคคิมุส ผู้ผู้ฝ่ายได้เครกดีเป็นผู้บรรทกไว้ และขณะนั้นเราก็มาร่วมอยู่ ณ ที่นี้ด้วยเหมือนกัน เขาได้บอกแก่ข้าพเจ้าว่า เขาได้พบได้เครกดีในเครื่องแต่งกาย อัน เรียบร้อย เขาจึง ทักว่า ท่าน จะไปไหน ได้เครกดีตอบว่า ท่าน จะไปกินเลี้ยงกับอากาศอน และเชือเชียวให้ อารีโดโคคิมุสไปด้วย ซึ่งเขาก็ยินดีรับคำเชือเชียวด้วยความเต็มใจ ในระวางทาง ได้เครกดีได้หยุดอยู่ และบอกให้ อารีโดโคคิมุสเดินไปข้างหน้าก่อน พอถึงบ้านอากาศอน เขาก็ได้รับเชียวจาก

พอลการเลี้ยงต้นสุดคง แรกอื่น ๆ ก็รอดอกดับ เพราะมีคนอนมาแล้วหลายคน แต่ได้เครกดีนั่งเฉยอยู่ ไม่ปรากฏว่ากินอาหารสิ่งใด นอกจากดื่มเหล้าบ้างเล็กน้อย คือจากนการดื่มกัหยดระงักลงชั่วคราว เมื่ออีริซิมาคุสเดินมาให้มีการโต้ว่าที่ขึ้น

“แผนการณ์ของข้าพเจ้า” อีริซิมาคุสกล่าวขึ้น “หรือจะกล่าวกันตามจริงก็คือแผนการณ์ของไฟครุดไม่ใช่ของข้าพเจ้าโดยแท้ เขาเคยเล่าให้ ใครๆฟังเสมอว่า บทเพลงต่างๆมีแต่สรรเสริญพระเจ้าเท่านั้น หากที่สรรเสริญความรักซึ่งเป็นประหนึ่งพระเจ้าที่มีอำนาจ อย่างยิ่งไม่ ฉะนั้นข้าพเจ้าจึงต้องการ

ทุกงานกล้าอ้อมรับรองคำ เชือ เชียวนี้ด้วยกัน ไฟครุดจึงเริ่มเด่นอดวาทของเขาขึ้น -

“พระเจ้าที่ใหญ่ยิ่งคือ ความรัก ซึ่งทั้งพระผู้เป็นเจ้า และ ทั้ง มนุษย์ก็ยินยอมรับรอง “ ยิ่งกว่านั้นพระเจ้าแห่งความรักยังเป็น แนว ทาง แห่ง ค่าของพรอันใหญ่หลวง สำหรับคนหนุ่มๆยอมไม่มีสิ่งใด จะ ยิ่งใหญ่ ไปกว่าความรัก ซึ่งทำให้เรา รู้สึกคนว่าเป็นคนที่มีความดี การที่ เราทำสิ่ง อัน น่า ดีเคียน ขึ้น คือ หน้าดวงศญาตินั้น ก็ทำให้เราน้อย น้อยค่าใจยิ่งไปกว่าที่ได้ เห็นความไม่ พอใจในสายคารของคนที่รักเราไม่ และในทำนองเดียวกัน เพื่อน ผู้ที่ รักใคร่ กัน จริง ๆ ย่อมทำให้เกิด ความ รุ้ ดีก เช่นนี้ คู่ เดียว กัน

เด็กดีดี บุกรวดของ พี่เลี้ยงคิมูบ่างเชือยินดีคายเพื่อผู้ที่เชือรัก มากกว่าที่จะยินดีคายเพื่อมีความรักของเขเองเสียอีก แม้ค้พระผู้เป็นเจ้าเองก็คคคอยู่ในลักษณะเช่นเดียวกัน เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงกล้าที่จะกล่าวว่า ความรักเป็นพระเจ้าอันยิ่งใหญ่ที่สุด และมีเกียรติที่สุด ในหมู่ พระ ผู้เป็นเจ้าอื่น ๆ และความรักนั้นแหละ แม้จะคงอยู่หรือจะดับดับสูญไปแต่ก็ตาม ก็ยังช่วยให้มนุษย์ ทำความ ดี และมีคุณค่าได้มากที่สุด ในประวัติการณ์”

พอไฟครุดจบลง โปซาเนียสก็เริ่มต่อไป -

“ยอมแผนการคืออยู่ ถ้าหากความรักมีเพียงชนิดเดียว แต่ความ (มีต่อหน้า ๑๗)

ยาธาตุตธามา

รสโอชา กินง่าย - รักษาธาตุให้เป็นปกติ

๒๕๗๗

ห้างขายยา

หมอยาเหล็งศรีจันทร์

ฉีดยา ฉายไฟฟ้า
แก้วัณโรค ปอดพิการ
มีห้องพยาบาลใช้ชายหญิง
แบบใหม่



ถ้าท่านเกรงจะเกิดโรคร้ายใน

เช่นวัณโรคปอดพิการ ไอผอมแห้ง ไข้ในทรวงอก ไข้ใน
ท้อง คับคืดหัวใจพิการหรือไข้ในมดลูก จงมาตรวจด้วยเครื่อง
ไฟฟ้าเชิงเรขาคณิตที่ห้างขายยาหมอยาเหล็งศรีจันทร์ ท่านจะเห็นโรค
ภายในด้วยตาของท่านเอง

ฉีดยาแก้วัณโรคไอผอมแห้ง ไข้ในท้องเริ่มละ ๓ บาท ฉีดยา
ยาโกโนฟลาวินแก้หนองในกามโรค เริ่มละ ๓ บาท ฉีดยาแก้
โรคจำเพาะสตรี มดลูกพิการ โดทิดเดี่ยเริ่มละ ๓ บาท ฉีดยาแก้
ไร้ แล็บิด แก้ โรคผิวหนังต่างๆ ปวดเดบวมตามข้อหรือ
กล้ามเนื้อ แก้ โรคทางประสาทมีนงนอนไม่หลับ ปวดเสี้ยว
ตามเส้น โรคหัวใจคับคืดเพราะอาหารพิการ เริ่มละ ๓ บาท
ท่านต้องการความสดวกสบายในการรักษาดี จงมาอยู่
ณสถานพยาบาลไร้หมอยาเหล็ง มีแพทย์หญิงแพทย์ชายตาม
พยาบาลคอยรับท่านทุกเมื่อ มีเครื่องตรวจโรคแต่เครื่อง
พยาบาลแบบใหม่ ทำให้ท่านเห็นโรคร้ายในด้วยตนเอง ทำ
การลดอุปสรรครักษาโรคเด็กแต่โรคสตรีโดยตรง

ถ้าเด็กของท่านไม่สบายจงไปปรึกษาหมอยาเหล็งศรีจันทร์ จะเห็นผล
ทันใจ มีคำปรึกษาเด็กแจกแจกด้วย

ห้างขายยาหมอยาเหล็งศรีจันทร์

สถานเหล็ก คึกหัวมุมใหญ่ ใกล้โรงหอย

โทรศัพท ๕๑๖

ถนนเจริญกรุง พระนคร



ประกาศ

กำหนดวงเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่างๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่างๆได้ประกาศเก็บเงิน
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว
จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงิน ภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศ เก็บเงินวันที่ ว่ากรอำเภอ เดือน เดือนมีได้ถึง วันเดือน มีได้	ม.ก. เทศ กิจ
นนทบุรี	นนทบุรี	ตระมาดศรี	ค่านา	๒๔๗๗	แต่วันที่ ๒๐/๓๐/๒๔๗๗ ถึงวันที่ ๒๒/๓๐/๒๔๗๗	๓
..	บางบัวทอง	บางบัวทอง	๓
..	บางกรวย	บางคูเวียง	๓

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำ
เงินไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้
สำนักงานเจ้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๓ พระนคร
๑๓ มกราคม ๒๔๗๗
(ลงนาม) พันจรรยากร
ผู้ช่วย เจ้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๓ ลงนามแทน
๕ ๖. ๓๖/๓๐/๗๗

ความจริงพูดดีกว่าคำพูด

อันเดอร์วู้ด

ยังคงเป็นเครื่องพิมพ์ดีด
เร็วที่สุด
ในโลก!

ประวัติการณ์ของอัลเบิร์ตแตงโกรา

(นักพิมพ์ดีดชนะเลิศปัจจุบันนี้)

- ปี ๑๙๒๔ - อันเดอร์วู้ด - ๑๓๐ คำ ต่อนาที
- ปี ๑๙๒๕ - อันเดอร์วู้ด - ๑๓๐ " "
- ปี ๑๙๒๗ - อันเดอร์วู้ด - ๑๓๒ " "
- ปี ๑๙๓๕ - รอแบล - ๑๒๗ " "

เครื่องพิมพ์ดีดอันเดอร์วู้ด จำหน่ายโดยบริษัท
บาโรเบรานน์ จำกัด จุดทะเลเบียนในประเทศไทย
และเงินทุนเป็นบาท

เปิดสาขาใหม่

บริษัทแม็กฟแลนดต์

พิมพ์ดีดจำกัด

แผนกซ่อมเครื่อง
ตั้งเชิงสะพานพุทธยอดฟ้า
โทรศัพท-๑๙๓๔

แผนกซ่อมเครื่องของบริษัทได้แยกเป็นครั้งใหม่ที่ตั้ง
ชั้น ๓ ชั้น ริมที่ทำการคลังออมสินรัฐบาล เป็นสถานที่
กว้างขวางอยู่ในย่านศูนย์กลางของการทำงานทั่วไป มี
นายช่าง ชาวอเมริกันที่ชำนาญ สามารถ อำนวยความ
งานพร้อมที่จะรับใช้ท่านเสมอ ในเมื่อท่านรักหรือ
หรืออยาก ให้เครื่องพิมพ์ดีดของท่าน ทำเป็น เครื่อง
ใหม่เช่น เครื่องพิมพ์ดีด เครื่องคำนวณเลข เครื่อง
อัดสำเนาและเครื่องอื่นๆทุกชนิด ท่านจะได้รับ
ความพอใจอย่างสมค่า

เชิญโทรศัพทที่เรียกตรงไปที่วัดเดียว ๑๙๓๔

ผู้ชนะเลิศของโลกในการพิมพ์

อัลเบิร์ตแตงโกรา

เมื่อปี ๑๙๒๘ ใช้เครื่องพิมพ์ดีด อันเดอร์วู้ด ๑๓๒ คำต่อหนึ่งนาที
ปี ๑๙๓๕ ใช้เครื่องพิมพ์ดีด รอแบล ๑๒๗ คำต่อหนึ่งนาที

และ **ประวัติการณ์ดีที่สุด** ของระยะเวลาทั้งหมด
ทำโดย

ยอร์ช ฮอลฟิลด์

เมื่อปี ๑๙๒๙ พิมพ์ได้ถึง ๑๓๕ คำต่อหนึ่งนาที โดยใช้เครื่อง

อันเดอร์วู้ด

บริษัทบาโรเบรานน์ จำกัด

เอเจนต์แต่ผู้เดียว

ก ล ส ย ค

(ต่อจากวันก่อน)

นอนรองเขาเดี่ยวแล้ว เราจากไป
 ทุ่งๆที่ฉันยังไม่เคยพูดถึงเรื่องความ
 รักกับเขาเลย ฉันที่มีมิดเคอร์ บิด
 จะจากไป ฉันมีมิด เคอร์ บิด
 นิมเคอร์บิดที่รักจะคิดถึงฉันด้วย
 ภา ฉันมีมิดเคอร์ บิดคิดถึง
 ดงทันที ความรู้สึกบางอย่าง
 รมในทรวงอก เป็นความรู้สึก
 ร้อนรนอย่างไม่เคยประสบ มาเคยใน
 ชีวิต ฉันไม่เข้าใจว่าเป็นความรู้สึก
 ดังชนิดใด เมื่อรู้ว่ามิดเคอร์ บิด
 จากไปฉันคิดถึงเขาอยู่ไกลโพ้น จาก
 ไปโดยไม่ทราบกำหนดกลับ ว่าจะ

ส. ชลวาทย์

ว่านาน, นานมี!
 ใจคอยหาความและปวดร้าวราว
 กับถูกกรีดด้วยคมมีด เมื่อมิด
 เคอร์ บิดจากไป แล้ว คนที่เค
 ปรหน้าพระขอให้ความ เพ็ดเพ็ด
 คิดถึงจากไปด้วย ชาติมิดเคอร์
 บิดคิดถึง เคอร์ บิดคิดถึง
 อย่างน่ากลัวที่สุด คิดถึงกับว่า
 เป็นส่วนหนึ่งของชีวิตของฉัน ตอน
 มิดเคอร์ บิดจะจาก ฉันไม่เห็น
 เขาพูดอะไรมากไปกว่ามิตรภาพที่เรา
 มีอยู่ด้วยกัน
 ฉันวันหนึ่ง ก่อนที่ เขาจะ

คิดฉันไปสู่มิตรภาพของเรา เขาพูด
 กับฉันด้วยอาการเศร้าสลดเต็ม
 ผิดกว่าธรรมดา

“เฮลดี” เขาเริ่มต้น “เข
 เคยพูดบ่อยๆว่า หรือว่าเธอ เป็น หิน
 ฉะนั้นมากกว่าที่เธอจะสามารถรักฉันได้”
 “คะ”

“ดีแล้ว, ถ้าเช่นนั้นฉันขอจาก
 ขอร้องให้ เธอทำอะไร ดัง อย่าง หนึ่ง
 เพื่อฉันจะได้ โหม”

“ถ้าหวั้มคุณ ฉันยินดีที่จะ
 ทำทุกอย่างที่คุณต้องการ ถ้า
 ไม่เหลือความลำบากของฉัน”

“ดังที่ฉันจะ ขอ ร้องให้ เธอ ทำ
 ไม่ใช่ ของ ตำบัก ยาก เย็น ะไร เตะ

ถ้าเธอยินดีจะปฏิบัติตาม ก็ขอหวัง
 ที่ฉันไม่อยู่ ฉันขอให้ เธอสัญญา
 กับฉันว่า เธอจะ รักษาคำพูด
 ทุกครั้งของเธอทุกที เธอจะ
 กว่า ขอจะพบฉันอีกวันหนึ่ง จก
 หมายถึงคุณของฉันของเธอต้องเขียนเป็น
 ภา ษาอังกฤษ เธอจะได้ ไม่ลืม
 ความรู้สึกฉัน เธอสัญญา
 ว่าเธอจะปฏิบัติตามคำขอของฉัน ได้
 ไหมจะ?”

“ได้ ดีคะ ถ้า ฉันความประ
 ดงค์ของคุณ คุณล่ะ?”

“เธอไม่ต้องตกใจ ฉันจะเขียน
 มาถึงเธอเช่นเคยอีก”

“เพียงเท่านั้นฉันไม่เห็นจะ หนัก
 หนาอย่างใดเลย มิดเคอร์ บิด”

“เธออาจจะคิดว่าไม่หนัก หนา
 ถ้าหวั้มเธอแล้ว แต่ฉันต้องจากเธอ
 ไปเป็นเวลาถึง ๔-๕ ปี เธอจะรักษา
 คำพูดของเธอให้คงทนอยู่ได้หรือไม่?”

“แน่นอนที่ฉันจะรักษาคำพูด
 (มีต่อหน้า ๒๔)

ชนะเลิศคือเครื่องพิมพ์ดีด “รอยแยล”

สิ่งทั้งหลายในโลกย่อมหมุนเวียน คู่กันอยู่ มีดี มีชั่ว มีดี มีชั่ว, เมตไซโปเคเมีย, เคอร์ก, กรีก, โรมัน
 เหล่านี้ล้วนแต่ได้เคยเป็นมหาประเทศที่มีอำนาจเกรียงไกร ไทใหญ่ยิ่งมาแต่โบราณกาลแล้วทั้งนั้น แต่คน
 ชาญภาพก็กล่าวกันว่าที่ไหน?

เครื่องพิมพ์ดีดเป็นสิ่งที่หนึ่งในโลกเรานี้ด้วยเหมือนกัน จึงย่อมต้องอยู่ในบังคับกฎธรรมชาติ
 ชาติเช่นกล่าวด้วยประการที่พอ คงนั้นเครื่องพิมพ์ดีดซึ่งได้เคยชนะประกวดการแข่งขันแห่งการพิมพ์เร็ว
 มาแต่สมัยโบราณกาล แต่หากได้ตกค้างถึงกับแพ้ ในการแข่งขันในขณะนี้ ก็เป็นการแสดงแจ้งชัด
 อยู่แล้วมิใช่หรือว่า เครื่องพิมพ์ชนิดนี้กำลังเสื่อมลง ตรงกันข้ามเครื่องพิมพ์ดีดที่อยู่ในโบราณ
 กาล แต่กลับเจริญความเร็วดั่งชันจันชนะเลิศ เครื่องพิมพ์ชนิดนี้ย่อมกำลังเจริญ!

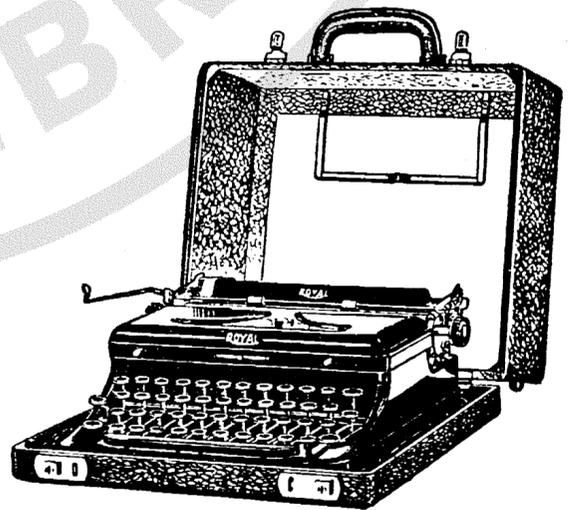
ท่านใครจะเป็นเจ้าของเครื่องพิมพ์ ซึ่งกำลังเสื่อมหรือกำลังเจริญ? แม้แต่เพียงท่าน
 ต้องชอบดั่งที่กล่าวเจริญ คงนั้นควรซื้อเครื่องพิมพ์ดีด “รอยแยล” เพราะชนะเลิศ
 ในการแข่งขันพิมพ์ดีดแห่งโลกประจำปีค.ศ. ๑๙๓๕ กับทั้งที่ท่าน, งดงาม ตัวอย่างงาม
 และเป็นการอุดหนุนพาณิชย์กรรมของไทยด้วย.

เครื่องพิมพ์ดีด “รอยแยล” มีการเรียงตัวอักษรทั้งแบบวิทยาศาสตร์และแบบ
 เรียงกัน ท่านพึงซื้อเครื่องพิมพ์ “รอยแยล” ชนิดเล็กโดยวิธีเงินผ่อนได้อย่างถูกต้อง.

ติดต่อคาราสถาน

หน้าวังบูรพา พระนคร โทรศัพท์ ๑๘๕๕ เป็นเอเยนต์แต่ผู้เดียวในกรุงเทพฯ

ทางแผนกโรงเรียนของติดต่อคาราสถานได้ลดค่าเช่าเรียนพิมพ์ดีดลงเหลือ ๓ บาทต่อเดือนเท่านั้น เรียนสมัครเรียนในโรงเรียน
 ซึ่งมีชื่อเสียงดีที่สุดในกรุงเทพฯ โดยเร็ว. ระเบียบการฟรี.

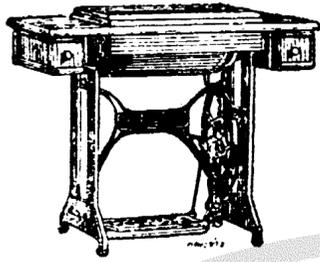


บริษัทโลพันธ์ศรีรัตน พาณิชย์ จำกัด

ท่านที่อยู่ต่างจังหวัดโปรดสั่งซื้อของที่โลพันธ์ศรีรัตนทางพ.ก.จ.ราคามักน้อยได้ทั้งนี้

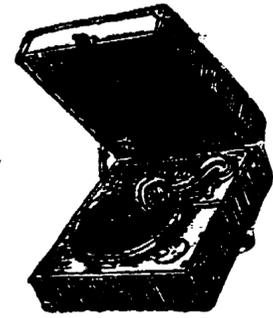
ท่านซื้อของแค่ ๑ บาทขึ้นไป
โปรดอย่าลืม กดบัตร ๓ ชั้นนี้ไป
แสดงแก่ บริษัท ยินดีจะ ส่งของ
ท่านด้วยหีบเงินนอกโลหะขาว มี
รูปพระตำหนักอนันตสมาคม สถา
ปัตย์มหาธาตุ ๑ ใบ หรือถ้าไม่
ชอบใจจะเปลี่ยน ถาดมณีไทย
ติดได้รายวัน ๑ แผ่นก็ได้ ทางจ
ังหวัดตั้งชื่อของทาง พ.ก.จ. ถ้าค
บัตร ๓ ชั้นนี้ ส่งมาก ยินดีจะ ส่งของ
คุณส่งให้ท่าน กำหนดหมดเขต
ที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗ รั
บคัดไปแรกของเร็ว ๆ.

บริษัทโลพันธ์ศรี



เป็นจักร ที่มีค่า อย่างสูง
ไม่ต้องไปใช้จักรราคาแพง ๆ
เงินไปซื้อ ทาง ธานีเร็ว

จักรเย็บผ้า ซึ่งกาลหรือรายา เป็น จักร ๒ ชนิด
เดียวกัน ทำในโรงงานเดียวกัน แบบเป็น
โต๊ะพับได้ กระจกด้วยกลม อย่างดี เด็ด รัน
เอก เครื่องจักรทุก ๆ ชิ้นเช่นเข็ม หรือกระ
ด้วย เครื่องจับค่าง ๆ ของของจักร ซึ่งเกอร์
มาได้ใช้กันได้ จักร ซึ่งกาล หรือ รายา



หีบเงิน
แบบ กระ
เป่าหัวได้
๒ ด้านปาก
ร้อง ตั้งพิ
เศษเงิน
ด้วยดีเยี่ยม

เดิมขายใบละ ๕๐
๓๓.๒๕ ต้อง การ ตั้ง ชื่อ ได้ ทาง
พ.ก.จ. แผ่นเงินอัดใหม่ร้องโดย
นางบุญนาค พระเอกละครชื่อดัง
แผ่นละ ๓.๒๕ โทดละ ๔๕.๕๐ รั
บรายชื่อเพลงมาเร็ว ยินดีจะส่งให้



เริ่มรักนอก และทอง
วิทยาศาสตร์ของ โล
พันธ์ศรีรัตนที่เติม
ของครีมนาค ชื่อ
เด็มีใบ รับ ประกัน
ให้ด้วย ท่านจงระ

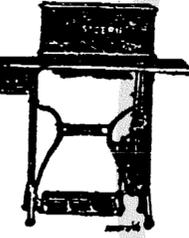


เด็กเรีเด็ก ชาย ๘-๑๐
-๑๑-๑๒ ชนิดผ้าลินิน
พันขวามือได้อย่างงาม
หรือสีเอก รับชื่อให้
บุตรของท่านด้วยละ ๕๕ สต. มีอยู่
น้อยแล้ว ตั้งได้ทางพ.ก.จ.



หม้อ แกง กัด
มี เตาไฟอุ่น
ให้อาหาร
ร้อนเดมอทำ
ด้วยทองขาว

แท็บเล็ตใบ ไรต์ดอตวิดิโอ ไม่เสีย
ไม่ดอกไม่ค้ำ ยิงไรต์ ยิงชัดถึงงาม
โค ๑๖ เซนติ ๒.๖๕ โค ๑๗ เซนติ ๓.๒๐
โค ๑๘ เซนติ ๓.๖๐ โค ๑๙ เซนติ ๔.๓๐
โค ๒๐ เซนติ ๕.๖๐ โค ๒๑ เซนติ ๕.๓๐
ตั้งได้ทางพ.ก.จ.

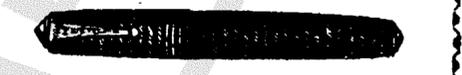


จักรเย็บผ้า ซึ่งกา
๑ ชนิด ผาครอบ
ด้นรักเดียว แบบ
นมผู้ นิยมใช้กัน
มากเหมือนกัน มี
คกรเข้ามา ๖ ชนิดเท่านั้น ถดรายค
ละ ๕๘ บาท รับส่งเงินไปซื้อทาง
ธานีเร็ว ๆ ค่าระวางจะ โอนไป
เสียทางท่าน

จูงอย่าไป ชื่อ ถูก เริ่มรัก มาก ที่ ทำ
รายอย่างกำมะลอ พอไร ไม่ก็วัน
ที่ ดอกเดียวหมด ท่านจงซื้อที่
โลพันธ์ศรีรัตน จะได้ เริ่มรัก อย่าง ทนดี
ที่มีค่าเท่าราคา ราย ถูก กว่า แห่ง อื่น
มากเดิม ๑๒ บาท ถดเหลือ ๘.๕๐
ทองเดิม ๑๕ ถดเหลือ ๑๒.๕๐ ตั้ง
ทาง พ.ก.จ.



ปากกาอวอนเค้ดรูป เหมือนปากกา
เซฟเพอร์ มีจุดขาวตามสายทนต์
เขียว ปากกาทองแท้ เซรามิกทอง ขาว
ครึ่งถดรายราคาแข่งขัน ๑.๘๕ อย่าง
เดียวกันหรือเพ็ชรเพนดราย ๑.๘๗
อย่างเดียวกัน ยี่ห้อ เซอร์วิค คัม
ยักษ์ใหญ่กว่าปากกาอื่น ๆ ถดราย
๒.๘๕ รับตั้งทางพ.ก.จ.



ปากกานิวคิปตามสายเหมือนปาก
เกอร์ หัวท้ายมีเดมเหมือนฝ
พดอยงามหูเดิม ๑๐ กว่าบาท ถด
ราย ๒.๒๕ ตั้งทาง พ.ก.จ. เร็ว



เครื่องฉายภาพยนตร์
ฉายเด่นสดทุกที่ ถด
เบอร์ ๑ ถดราย ๑.๘๗
เบอร์ ๒ ถดราย ๑.๑
๕๐ เครื่องฉายเบอร์
๒, ๓, ๔, ๕, ๖ จะ
คกรเข้ามา เร็ว ๆ นี้
พิดมหนังธรรมดาม้วนใหญ่ คัด
รายเมตรละ ๘๘ สต. คัดไว้แล้วมี
ยาว ๑๕ เมตร ๑.๐๕ ยาว ๒๐ เมตร
๑.๕๐ ยาว ๓๐ เมตร ๒.๓๐ ยาว ๔๐
เมตร ๒.๘๐ ยาว ๕๐ เมตร ๓.๕๐
พิดมหนัง ตั้ง พิเศษ เป็น เร็ว ๆ ละ
ม้วนมาแค่นอกมี ยาว ๓๐ ฟุต ๑.๘๕
ยาว ๕๐ ฟุต ๒.๒๕ ยาว ๑๐๐ ฟุต
๓.๒๕ ท่านที่มีเครื่องฉายอยู่ แล้ว
โปรดรับตั้งชื่อพิดมหนังของโลพันธ์
ศรีรัตนทาง พ.ก.จ. เร็ว ๆ อยาช้า



ปากกาเซอวิค คัมตามเหมือน
ปากเกอร์ มีจุดขาวปากทองค้ำ
เซรามิกทองขาวครึ่ง เดิมราย ๑๐ กว่า
บาท ถดราย ๒.๓๐ รับตั้งชื่อทาง
พ.ก.จ. เร็ว ๆ ปากกาเซฟพร้อมชนิด
เหมือนกันที่แจ่มมาแถวข้างคัม เค
ใหญ่กว่าหน้อย ถดราย ๒.๒๐



ค่างหูยี่สิบ ของวิทยา
ศาสตร์รังยา เค้ก
หญิง ๕๐ สต. หญิง
รุ่นสาว ๘๕ สต.
รับชื่อเร็ว

เตียงไม้สักทาเรีกรามทร ทำในเมืองไทย ไม้ดีไทย
ทั้งหลายจึงพากันนิยมชอบเรีมาก โค ๓ ฟุตเท่าเหลี่ยม
๖.๒๕ แท้กตั้งเป็นลูกแก้ว ๘.๒๕ แท้กเหลี่ยมพนักโค้ง
๘.๘๕ แท้กตั้งพนักโค้ง ๘.๘๕ โค ๓ ฟุตครึ่ง ๖.๗๐-๘.๗๐



เด็กเรี ดินิน กา
ก หรือกา กัม
เขียวตัวเดียวไร
ทนมรมบไม่เสีย
แรนต้นตัวละ ๕๕
แรนยาว ๖๕ เบ็ดดินินขาวอย่างดี
แรนต้น ๕๗ แรนยาว ๕๗ เบ็ดดินิน
ขาวเนื้อหนาเปอะแรนต้น ๕๗ แรน
ยาว ๖๗ สต.



เตียงไม้สักทาเรีกรามทร ทำในเมืองไทย ไม้ดีไทย
ทั้งหลายจึงพากันนิยมชอบเรีมาก โค ๓ ฟุตเท่าเหลี่ยม
๖.๒๕ แท้กตั้งเป็นลูกแก้ว ๘.๒๕ แท้กเหลี่ยมพนักโค้ง
๘.๘๕ แท้กตั้งพนักโค้ง ๘.๘๕ โค ๓ ฟุตครึ่ง ๖.๗๐-๘.๗๐
๘.๘๕-๘.๘๕ โค ๕ ฟุต ๘.๘๕-๘.๘๕-๑๐.๕๐-๑๑.๕๐ โค ๕ ฟุตครึ่ง ๘.๘๕-
๘.๘๕-๑๑.๘๕-๑๒.๘๕ โค ๕ ฟุต ๘.๕๐-๘.๕๐-๑๒.๘๕-๑๓.๘๕ โค ๕ ฟุต
ครึ่ง ๘.๘๕-๑๑.๘๕-๑๓.๘๕-๑๕.๘๕ โค ๖ ฟุต ๑๑.๘๕-๑๒.๘๕-๑๓.๘๕
๑๕.๘๕ เตียงทุกชนิดมีราคา ๕๐ อย่างตาม ๕ แจ้งอยู่ ข้างบนนี้ มั่งหมอน
ที่นอนมีรายพร้อม รับจดหมายถามไปยินดีจะตอบให้ ทางจังหวัดตั้ง
ชื่อโปรดตั้งเงินทางธานีของฝากให้ทางรถไฟ ค่าระวาง โอนเสียทาง
ท่าน รับตั้งชื่อทันที

-หนังสือคู่มือ-

คู่มือแม่เหล็กไฟฟ้าของพระครูอนันต์	๑	
ภาค ๑ วิชาแม่เหล็ก	(นายใสว ๑)	๐/-
ภาค ๒ วิชาไฟฟ้า	”	๐/๕๐
คู่มือเคมี	(อาจารย์โชค ๑)	-/๖๐
คู่มือคณิตศาสตร์และวิทยาศาสตร์	(ขุนจำนง ๑)	๒/-
คู่มือมหาเวศสันดรชาตก		
แก้ไขเพิ่มเติม	(ขุนวิรุฬห์ ๑ พระปดโร ๑)	๐/-
คู่มือตะเกองพาย	”	-/๕๐
คู่มือเดิน สอนักฤษเด่ม	๒ (นายบุญเรือง ๑ นายสวัสดิ์ ๑)	-/๕๐
คู่มือไฮเวสต์ออฟเดอะเวสต์	(ม.ด. พันธุ์ ๑ พระปดโร ๑)	-/๕๐

ออกจำหน่ายแล้วทั่วไป
จงจิมต์

ของ ร.ร.ประชาชาติ ถนนพระราม๖ (บรรทัดทอง) ๕ พานเหนือ พระนคร



หลอดไฟ PHILIPS ฟิลลิปส์

ซึ่งเป็นที่นิยมมาช้านานในประเทศสยาม ทุกบ้านที่ใช้ ไฟฟ้าย่อมทราบถึงคุณค่าของหลอดไฟที่มีความคงทน, แสงไฟสว่างขาวนวล ไร้อันตรายไม่เป็นอันตราย, และกินแรงไฟน้อย เหมาะแก่การประหยัดทรัพย์ของท่านเอง บริษัทโรงงานฟิลลิปส์ในประเทศชอแดนได้ คิดประดิษฐ์หลอดแบบใหม่ขึ้น คือขนาดแรงไฟ ๕, ๑๐, ๑๕, ๒๐, ๒๕ แรงเทียน ซึ่งแต่เดิมเป็นแบบรูปยาวมาเป็นแบบรูปกลม ทั้งนี้เพื่อปฏิบัติให้ถูกกับความประสงค์ของท่าน ที่คาหมหลอดไฟแบบรูปยาว แต่นิยมหลอดไฟแบบรูปกลม รอรับรองว่าหลอดไฟแบบใหม่นี้มีคุณสมบัติดีกว่าหลอดไฟแบบเก่า

บริษัทไฟฟ้าสยาม คอปเปอร์เรชั่น จำกัด เป็นเอเยนต์
บริษัทไฟฟ้าจังหวัดจำกัด ถนนอนุกรมพ
และมีจำหน่ายตามร้านจำหน่าย เครื่องอุปโภคบริโภค ไฟฟ้าทั่วไป

ยารักษาหืด ตรามดลูก

มีสรรพคุณแก้ โรคหืด, หอบ, ไอ, เมื่อแรกเป็นหรือเรื้อรังให้หายได้ หืดเวลาเจ็บ มีอาการหอบ, แน่นหน้าอก, หอบคตมคืบ หายใจถี่ มีเสมหะเป็นเหนียว นอนกระดัดกระด่าย จงรีบใช้ยานี้จะรีบเต็มทีในทรวงอกออกโดยเร็ว ทำให้หายใจสะดวกหายหอบทันที ไร่ ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ราคาขวดละ ๒ บาท

ยารักษาผดผื่น

แก้ โรคผดผื่นคันต่างๆ เช่น ผดผื่นผดผื่นเมื่อคลอดบุตรแล้ว ผดผื่นอกเดบ, เกล็ดผ, บวม, รอยขรุขระ, เป็นแผลเกิดหนองภายในผด ผดทำให้เสียโฉมเจ็บท้องน้อย ไร่ยานี้ขอแค่ยาก็เห็นคุณ ราคา ๒ บาท

ไอสเตรี (ตราหญิง)

เป็นยาขับระดูอย่างแรง ได้ผลแน่นอน
สตรีกำลังนิยมแพร่หลายมาก ขนาดละ ๒ บาท
แม่เดือน



ห้างขายยาตราหญิง

ปากคลองตลาด โทรศัพท ๑๓๒๔ พระนคร

โรคท้องผูกพรรดิก

อันใดไม่ไปอุจจาระหรือไม่อุจจาระหลายวัน จนถึงกับท้องผูก อุจจาระแข็งเป็นพรรดิก จะมีอาการกระตั้นกระตอดมีริดสีดวงคานวดถ่ายเป็นไร น้ำเบาแดง, หน้าตาเหลือง, เส้นท้องคั่งเมื่อยขบ, เมื่ออาหาร, ผดของมีนซึม บางทีเป็นลมวิงเวียน ผดครมมีถ่ายทอขและผดคั้ระะ นานวันอาจกลายเป็นโรคซึมซัดมอมแห่งไม่มีกำลัง ชาติวิปริต น้ำเหลืองเสีย เป็นเมื่คณคณพของโรคผดผื่น และโรคริดสีดวงทวารได้ จะรับประทาน ยาควนส์กุณา ก่อนเข้านอนหรือเวลาเช้าทุกวันจะบำบัดโรคเหล่านี้ได้มาก เป็นยาถูกต้องอดทนได้ง่ายระบายอ่อนๆ



ไม่ปวดมวน ถ่ายแรงอุจจาระ ไร่ประจำเสมอ โรคผดผื่นจะไม่ รบกวนท่านเลย ราคาขวดละ ๕๐ สตางค์ มีขายตาม ร้าน ที่มีขายยา ไทย จีน คา ทุกแห่ง.

บางกอก ไอสเตรี
เมือง ร.ร. เสาธง ถนนบ้านหม้อ พระนคร

ยานกัฬวดศิรัษะ ตราใบโพธิ์

เก็บไว้ เก็บไว้ตลอดอายุการใช้งาน
เดี๋ยวนี้ลดขายของละ

๕ สดางค์

ขายทั่วไปทุกตำบล และที่เขื่อนนคราใบโพธิ์ทุกจังหวัด ทาง
ขายยาทุกห้าง ในตัวเพียงเป็นเขื่อนค้ขายส่งทั่วไป



ห้างขายยาตราใบโพธิ์

หน้าตลาดท่าเตียนกรุงเทพฯ เป็นเจ้าของ

โรคหืด และ ไอหอบ

รองท่านจะหายได้แน่นอนด้วย **“ยาบรรเทาทุกข์”**

รองห้างขายยาตราใบโพธิ์ นางแดง พระนคร มีจำหน่ายทั่วไปกับ
ที่เขื่อนค้ต่างจังหวัดคือ

- กาเพชรซิงห์ ๗ กระบี่ ชื่องเมืองผู้แทน กาเพชรซิงห์พวงา
- เวรสมัคกิจ สุโขทัยได้ก จ้างงยธาพานร ยะดา ค้อน
- คิง นครปฐม งั้งคัง ฉะเชิงเทรา ฉั่วซาเฮง ปากน้ำโพ
- ครุฑก พิศณุโลก อุมตพานิสมต อุมต ยันช้อคัง อุดคร
- คิคคิ นราพานิษ แพร์ หมออรณม สุมาดา ด่าป่าง ชิง
- จ้อดชะ เรียงราย สัมบูรณ์ โฮตัก เชียงใหม่ นางกิม
- เฮียะ ด่าพูน

นอกจากจังหวัดที่กล่าวนี้ ผู้ใดต้องการจะเป็นเขื่อนค้เชิญ
คิคคิโดยเร็ว จะให้เปอร์เซ็นต์อย่างงาม ข้าไปมีผู้รับ
เดี๋ยวเด้อ ท่านจะเดี๋ยวใจ

ห้างขายยาจุลไมก

จำวย้าย

และ
แจกเข็มฟรี

เนื่องจากสถานที่คับแคบและค้อม
ขวางจะร่อนเร้น ร.ร.อุดมวิทยา ซึ่งทำ
การสอน พิมพ์ คัดลอก โดยที่ คัก
ข้าง โรงหนังสือค้อมนี้ ตามแยก จึงได้
ขยายย้ายไปตั้งอยู่ที่คักเลขที่ ๒๓ ตรง
ข้าม คัก นายเลิศ เร่ง สะพานพิทย
เด็กร ถนนเจริญกรุงเด้อ ใน
โอกาสนี้ ผู้จัดการ แจ้งว่า จะมี การ
แจกเข็มเครื่องหมายร.ร.ดงยา แก่นัก
เรียนที่ปรากฏชื่ออยู่ในทะเบียนเรียน
อยู่ถึงวันที่ ๑๕ เดือนนี้ รวมทั้งนัก
เรียนที่สมัครใหม่ ภายใน กำหนด นี้
ด้วย.

แจ้งความ

ธนาคารกลางคัง จำกัด สาขา
กรุงเทพฯ มีความเสียหายค้องขอ
แจ้งความให้เจ้าหน้าที่ ทราบทั่ว
กันว่า เนื่องจากธนาคาร สาขา
เบงก, ชื่องกง และ เชียงไฮ้เบงก,
เมอรแกนโคตเบงก และเบงก เดอ
เดออินโคตันกรุงเทพฯ ซึ่งธนาคาร
ไม่ได้จ่ายเงินได้ ไม่ยอมให้ถอนเงินที่
ฝาก ธนาคารจึงไม่สามารถที่จะ
เปิดในวันที่ ๒๘ ธันวาคม ๒๔๗๗ ตาม
ที่ได้กำหนดไว้ แต่จะได้ประกาศวัน
เปิดธนาคารให้ทราบภายหลัง.

วันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๔๗๗.

(เซ็น) ดับละยู. คี. ที
ผู้จัดการ.

โรงเลื่อยบัวใหญ่

ต้อง การเอเยนต์สำหรับจำ
หน่ายกระดานไม้เต็ง รัง ตาม จัง
หวัดต่าง ๆ โปรดถามที่ “บ้าน
พูนเสริม” ตรอกเสร์บาหยัน
จังหวัดพระนคร.

ชาติชาย

เรื่องทีสร้างชื่อในการประพันธ์
ให้แก่
ชค วิจิตรเสถียร
ออกจำหน่ายแล้ว



เชิญเร็ว

ขายถูกให้ ล้อฉิม

คอดที่ครามา, หาดาเบตม, เมรา-
เซอร์ ค้อคาม, วีวอดเดอร์, เมรา-
เซอร์เด็กร, ขนาด ๖.๖๕-๗.๖๕-๗.๖-
๖๓-๗ ม.ม. (๓๗๐) ทั้งปืนยาวไร-
เฟ็ด, เมรานิงยิงนก ๕ นค, เมล-
เคียว, เหล็กกรู ปังาม ๆ ตั้งพิเศษ
และกระสุนชนิดต่าง ๆ ตก มา หรือ
ขายถูกที่สุด ขายถูกที่สุด
ห้างบ้นดากล
หน้าโรงหอย พระนคร

โทรศาสตร์

ถ้าท่านต้องการทราบเหตุการณ์
ในอนาคตของ ท่านจาก ผู้ทำนายที่แท้
ที่สุด โปรดส่งเวลาเกิด, วัน (รช
หรือแรม) เดือน, ปี กับอายุของท่านและ
เวลาที่ท่าน เรียนจบหมาย ถึง ราชเจ้า
พร้อมด้วยเงินทองมาท ไร ยังราชเจ้า
จะดูโชคชะตาภายหน้า ในระยะ ๓ ปีให้
แก่ท่าน โปรดส่งลา มีชื่อของท่าน
และพยากรณ์ค้องระคด้วย คิคคิมาท.

โทรศาสตร์ที่แท้จริง

พรหมณ์ อาร. วี. กลุณณร

๕๓๓ ดแยกท่ากวาง พระนคร

เวลา ทำงาน ๗ ก.ท. ถึง ๓ ค.ท.

๗ ค.ท. ถึง ๑๐ ค.ท.

“ห้องหูน”

เยื้องศาลาเฉลิมกรุง

เปิดแล้ว!

“ห้องหูน”

เป็นห้องแห่งคึดบ้อง
ช่างชั้นและช่างเขียน

จำหน่าย

รูปบนหุ่น ไซว้อลือ, ไซว้อกระโปรง

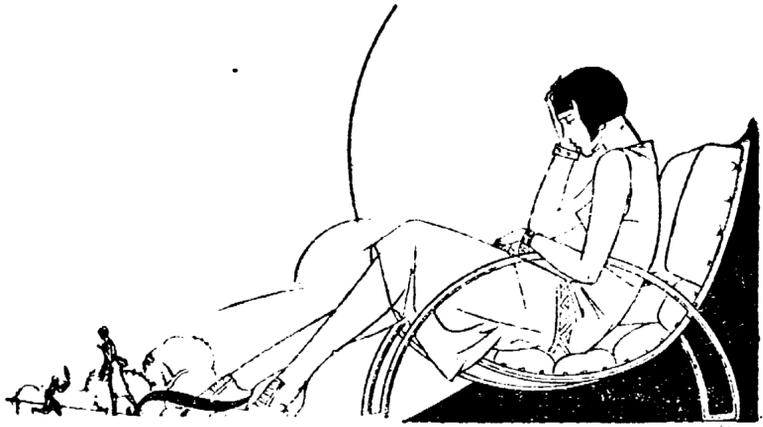
รองเท้าและรูปประคอบการคา รูป

บน และรูปเขียน แบบคึดป ค่าง ๆ

รับทำกา

ช้อมและรับรูปคึดชนิด

ออกแบบโฆษณาและเขียนภาพ



ความเจ็บปวดสมัยนี้ ไม่ต้องทรมาน การันตี

นำมัตความปวดเค็มอันทรมานเหล่านี้ได้อย่างดี และนำความ
ปกติสุขคืนมาอย่างเต็ม จงไว้วางใจในยานี้ ได้เต็มที่ ไม่มี
อันตรายแก่อวัยวะส่วนใด

ทาง บั. กริมแอนโอ
เอเยนต์แต่ผู้เดียว



มหาชนโดยมากชอบ "เบียร์ฮาซาชิ"

.. บริษัทไดนิปปอนเบียร์ จำกัด
บริษัทที่ทำเบียร์ใหญ่ที่สุดในญี่ปุ่น

.. เบียร์ฮาซาชิ (ตราพระอาทิตย์)
เป็นเบียร์ที่ดีสุดของบริษัท

.. ในร้านจำหน่ายมี ก็ได้ออโซ
ประจำแต่เบียร์ฮาซาชิ (ตราพระอาทิตย์)



ห้าง
มิโซดามิ
โทรศัทพ์
๑๖๖๔
ใต้ศาลา
เฉลิมกรุง



เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือ

แบบทันสมัย

ฝีมือปราณีต

ราคาถูก

โปรดคงไป

"ห้างเคอร์สเฟอริเออร์สะโตร"

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๓๓๓

ถนนสี่ม

สยามแบบเรียน

บัตินยายไปอยู่ ตึกบ้านเพ็ญบุญ เชียงสะพานท่าน

จำหน่ายปลีกและส่งดาดันเคอร์แบบงามๆ

ยินดีแจกดาดันเคอร์แก่ทุกๆท่านที่กรุณาแวะเยี่ยม

และซื้อของเล็กๆน้อยๆ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก ในเวลาที่มีโลหิตระดูหรือปวด มดลูกๆ ออกเต็ม เกิดคลื่น
ชา บวม เป็นเมด เกิดเนื้อร้ายและมีมดลูก และมะเร็งปากมดลูก ซึ่ง
แสดงให้ผู้ป่วยทราบ คือ มีระดูขาว โลหิตระดูไม่ปกติ หนัก ถ่วง
เสียด เสียดที่มดลูกตรงท้องน้อย มีหนอง หรือมี น้ำเหลือง และโลหิต
ออกมาเชิญใ้ยาปราบมดลูกชนิดละ ๑.๒๕ บาท ใหญ่ ๒ บาท ใ้คู่กับ
ยาคุมมดร้ายชนิดละ ๑ บาท (เป็นยารักษาให้หายไม่ใ้ยาระวังการปวด
ชั่วคราวหนึ่ง)

ยาชูกุมาร

เด็กกินแก้ขับชดออกเต็ม ชา บวม เกิดผดผดคุดกุดนม กราเทกกระ
เทือนทราบได้ คือ คีระระ คัดคอก หดง และคัวร้อนคล้ายจะเป็นไข้ หาย
ใจคง หายใจยอถ ปากแห้งแดง กระหายน้ำ อจากระมัดสำวะไม่ปกติ
เป็นมูกเลือด ยาชูกุมารชนิดละ ๑ บาทจะช่วยให้เด็กหายจากโรคนี เป็น
ยานำรุงธาตุและเจริญอาหาร เด็กกินอ่อน ถ้าอุจจาระผูก ใ้ยาปราบ
ทรางเด็กชนิดละ ๑ บาทคู่กัน

ยาปราบโรคหัวใจ

ใ้ได้ทั้งเด็กผู้ใหญ่ หัวใจพิการทราบได้คือ เสียดที่หัวใจใ้ลมซ้าย
หายใจผิด มีปวดศีรษะและระอึก มีลมออกหู นอนหลับยาก ออ
เพื่อย ต้มง่าย คัดใจง่าย เชิญใ้ยาปราบโรคหัวใจชนิดละ ๑.๒๕ บาท
ใหญ่ ๒ บาท ใ้คู่กับยานำรุงหัวใจชนิดละ ๑ บาท

ปรังที่ **ห้างพระจันทร์ โอสถ** ดแยกโรงเรียนนาย

ร้อยพระนคร ดังรายชื่อร้านขายยาครากินมว ดีแยกบางขุนพรหม

บริษัทหัตถ์ศิมา จำกัด

คำถนอเดิมกรุง

ไปรกรรมนวนพฤษที่ ๑๕ ถึงวันเสาร์ที่ ๑๘ มกราคม
ฉายภาพยนตร์ของบริษัทยูนิเวอร์แซล

“หมอบ้า”

The Raven

โบริสคาเลียฟ-เบลลาตุโกวิชแสดง

ภาพยนตร์ประกอบ

- ๑. ชาว
- ๒. การ์ตูน
- ๓. ภาพยนตร์เพลง

รอบเช้าวันอาทิตย์ที่ ๑๗ มกราคม

ศาลาเฉลิมกรุง	“เมืองตุ๊กตา” กับ “ยอดอัศวินโมดรี”
ควีนส์	“ทหารจำเปิน”
ศาลาเฉลิมบุรี	“กุหลาบเม็กซิโก” กับ “รักแทนคุณ”
ศาลาเฉลิมนคร	“หาหัวภาค ๑-๒๖”
ศาลาเฉลิมเวียง	“ยอดดวงใจ” กับ “วัยกำดัด”
ศาลาเฉลิมธานี	“ก๊อโพนาวังภาค ๑-๒๖”
สามเสน	“คดีและการ์ตูนตัว”

ควีนส์เซี่ยเตอร์	๑๖	อุทธีเส่นหา
	๑๗-๑๘	แม่หม้ายทรงเครื่อง
ศาลาเฉลิมบุรี	๑๕-๑๖	นักเลงเท็กซัสกับเห็นใจหัว
	๑๗-๑๘	นครใต้พิภพภาค ๒
ศาลาเฉลิมนคร	๑๕	ฮิป ฮิป ฮูเร
	๑๖-๑๗	รอยหมาป่าภาค ๒
	๑๘-๑๙	ฉายภาพยนตร์อินเดียชุดใต้
ศาลาเฉลิมเวียง	๑๕	ฉายภาพยนตร์จีนชุดใต้
	๑๖-๑๗	ฉายภาพยนตร์อินเดียชุดใต้
	๑๘-๑๙	ทหารจำเปิน
ศาลาเฉลิมเมือง	๑๕	ลูกสลากรัก
	๑๖	ฉายภาพยนตร์จีนชุดใต้
	๑๗-๑๘	นักเลงเท็กซัสกับเห็นใจหัว
ศาลาเฉลิมธานี	๑๕	คดีนิลริชเชลีเออร์ กับ
		ขุนนางสเปน
	๑๖-๑๗	สมาคมผู้ดี
	๑๘-๑๙	นครใต้พิภพภาค ๑
สามเสนนาฏศาลา	๑๕-๑๖	กุหลาบเม็กซิโก
	๑๗-๑๘	จอมอาชญาภาค ๓
ปรีนเซตเซี่ยเตอร์	๑๕-๑๖	ชาตินักเลง
	๑๗-๑๘	ลูกสลากรัก

ผู้ชนะสิบทิศ

[ต่อจากหน้า ๑๕]

แล้วจอมคน ของอุ รำลึกความ
หนึ่งชั้นโดยพระทัยคนอง จึงว่าตั้ง
โตเป็นประโยชน์กับของอุแล้ว จะ
ลงเอาว่าประโยชน์นั้น ได้กับข้าพเจ้า
เดมอ เมือง ของ อุ ได้ ไม่ ชอบ ก่อน
จง ถึง แต่ ของ อุ มาคฤภูมิ เป็น ของ
กลางระหว่าง คนทั้งบวง เป็นเจ้า ของ
เกิด ฉนั้นพระเจ้าแปรให้ทหารได้ประ
โยชน์กับของอุแล้ว พี่ท่านคนกระ
ทบ หดอก ก่อน ก็ได้ประ โยชน์เพราะ
พ่อเมี้ยไปรคมากรั้น แต่ข้าพเจ้า
คิดการดำคิณผู้หนึ่ง นอกกว่าได้
ประโยชน์เสมอเผ่งเมืองของอุ ประ
โยชน์คนโดยฉะเพาะตั้งแต่บักกรันมีได้
มีเดย ข้าพเจ้ารำลึกคนเดียวเปรียบ
ท่านบวงของคั้งนี้จำหาตั้ง หนึ่งเป็น
มาเห็นใจคือให้คิดเทียบกัน เจ้าหนุ่ม
ก็ว่าพระเจ้า ของ อุ ฉดาค พัน ที่ แล้ว
ประ โยชน์ ได้ กับ ประ เทศ ของอุยัง
แยกเดี่ยวว่าใช้ประโยชน์คน คำท่าน
ฟังโดยไม่ครึกแล้วเหตุผล พอ มี บ้าง
จงว่าให้กระจ่างเกิด ยังคิด เขา ตั้งโต
คะเบงระเวด ก็ว่ายามนระบคผู้ เฒ่า
เกรง ครานภาพข้าพเจ้า ชีวิตคน
ร่วมมือก็ยอมให้ ไป คาย เพราะ การ
ของ ข้าพเจ้า แล้ว เดมอ หาดาน
หญิง ผู้หนึ่ง แยม ล้อย ให้เห็น ว่า ฟัง
ใจแล้ว หรือจะไม่รับประเคนให้ ถึง
มือ ขามาแปรชวร้ายของพระมหา
เกรงเร้า มาว่ามีใครได้หยุดพัก
เมื่อยชมเหตุกำลังอยู่ จึงชากลับ

ใคร่กดีทางเรือ ชำกว่าบหกเจ็ด
เพดาไม่เป็นไรดอก หาดานหญิง
พระเจ้าแปรอยู่งานปรนนิบัติ ระหว่าง
ทางบ้าง ถึงที่โน้นน้ำใจ ชื่นบาน
ก็จะเอาเมื่องยังจะได้ โดยเร็ว เจ้า
นายทัพมีคิดว่าจอมคนหมายเขา ตั้ง
เดทุกวันก็ทอดคัมพันซ์ กับนางหาดาน
หาดวงเป็นอันสนิททพปะกันเรื่อยๆอยู่
เดื่อในอก วุบเดื่อ เดอหน้าก็ ผิดปกติ
ในบักคด ความเคียดแค้นด้านชั้น
ด้วยจิตก็ ผุดผุดด้วยกิริยาโกรธ
เดื่อว่านางนี้ข้าพ เจ้าเคย เห็นมา ก่อน
รูป โฉมเจริญตา ฉนโค ก็จับใจ ข้าพ
เจ้า ก่อน พระเจ้า ของอุ ฉนั้น
หญิงหรือเดี่ยวผู้ หนึ่ง นึก จำเปิน สติริ
ข้าพเจ้าแล้วเกิด จะเคียดแค้นความ
นอามณ โทษะ คือพูดกันเดอหาย
ที่เคียดแค้นประคังอก ได้ คิดว่าไม่
สมควร ก็ ประหวัด พระเจ้าของอุ อยู่
แต่จอมคนผู้นั้นได้หัวอประหนึ่งมาปะ
เรื่องชั้นนี้ แล้วว่าข้าพ เจ้าใครให้ที่
เห็นคนคู่คน พี่ท่านไม่ คอยแยมพราย
ความเคียดแค้นนี้ให้เห็น มา
ทำโกรธฉนั้น ทนคอกว่าโกรธโดย
เห็นข้าพ เจ้าเดอระเหอะ มาผ้าไม้
อิดคิรยามหน้าคัก จึงว่ารำลึกก่อน
เพื่อให้ข้าพเจ้าคิดใจเดี่ยว พ.ชย หญิง
นี้พอคำพอใจข้าพเจ้า อย่าทักทักเป็น
กตให้ ใจผ่อเดี่ยวเลย เจ้าหนุ่มเห็น
การกตนั้นกลายไปเดื่ออย่างหนึ่ง ก็
กตกับทรคนึงแตรระเหี่ยวใจ
(ยังมีต่อ)

ตำรา. แต่งตามาษาภาษาอังกฤษ

โดย

สติเฟินประยูรมินประภาพร

บรรจาคำอธิบาย, เถ็ดในการ
คง, คัดอย่างจดหมายมากมาย ชุด
หนึ่งมีเล่ม ราคาละ ๑ บาท ๑๐
เซ็นต์ ๑๐๐๐ ผู้ซื้อก่อนหนึ่งต้องพิมพ์
ครบชุด คิดราคา ๑ บาท ๑๐๐๐ ซึ่งซื้อ
ได้ที่ โรงเรียนกรุงเทพอังกฤศึกษา
ถนนสีพระยา ซึ่งสอนภาษาอังกฤษ
โดยทางไปรษณีย์.

จะเรียนภาษาอังกฤษให้เร็ว

ไรหนังสือสอนอ่านภาษาอังกฤษโดย
มี.โอ.คาร์คไว้ละ โดเก ไรใหม่โดย
พระยาอรรถศาสตร์ พดยุทธอาจารย์
ฝ่ายวิชาภาษาอังกฤษ โรงเรียนนาย
ร้อยทหารบก

เป็นต้น

-มีขายทั่วไป-

อโศกมนตรี

สำนักงานทนายความ

พระอโศกมนตรี เนติบัณฑิต

ทนายความชั้น ๑

ถนนสีพระยา

พระนคร

วิคัลลวงทวารหนัก

รักษาตามวิธีแบบจีน คือใช้ยาผง

ทำให้หัวฝีแห้งหลุดไปเอง โดย

ไม่มีอันตราย

จ.สีของสถาน

ยามมีจำหน่ายหลังเที่ยงทุกวัน

อยู่ถนนนครนอกใกล้บางรัก

คึกเดรที่ ๑๑๑๒ พระนคร

โคนิยอน

ชนวนต์ จากประยูร

ประชาชาติสำหรับประชาชน

ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

บนสำนักงานแพทย์ โยคีส์สถาน

ฉีดยา ยูโฟซาล

เข็มละ ๑ บาท



เชิญท่านความดี

ของ "ยูโฟซาล" ขนาดเอก

หญิงชายมากมายพากันไปฉีดยูโฟซาล

ณะโยคี-ต้นหลตามตามกัน

ยูโฟซาล เป็นยาฉีดที่มหัศจรรย์ของนิยมใช้แพร่หลาย

ยูโฟซาล เป็นยาฉีดที่คิดทำสำเร็จจากกองวิทยาศาสตร์แห่งปร
เทศอังกฤษ

ยูโฟซาล ๑ เข็มมี ๑๐ หลอด ราคาเข็มละ ๑ บาท ๑๐๐๐ หัว
เข็มคัด้างคิกค่างหาก (ส่งได้ทาง พ.ก.จ.)

ยูโฟซาล แก้ โรคสำหรับบุรุษ หนองใน กษัยก่ด่อน (หนอง
ลงอันทะ)

ยูโฟซาล แก้ โรคเส้นประสาท ปวดเสียวมันเวียน เหน็บชา
อัมพาต

ยูโฟซาล แก้ โรคทางปอด ไซ มอมแห้ง โลหิตจาง

ยูโฟซาล แก้ โรคทางมดลูก มุคกิด หนอง คิดโรคสามี่

ยูโฟซาล แก้ โรคผิวหนัง พุพอง มีน้ำเหลือง ประคง ๓๓
คดอดบคุร์ มอมแห้ง เคนไม้ได้

ยูโฟซาล ประกอบด้วยวัตถุธาตุหายอย่าง สำหรับบำรุงร่าง
กายและพอกโรคร้าย ท่านที่มีร่างกายอดโรยอ่อน
เพลี้ย เมื่อได้ฉีดยา ยูโฟซาล มั่งกัน เด็ดกัจะมี
ความสุร ร่างกายแข็งแรงขงนัก.

"ยานีตนิโฮซัลวาซาล" ฉีดเข็มละ ๒๐ บาท

เป็นยาฉีดที่มีแพทย์และมหาชนทั่วโลกรู้จักนิยมใช้ว่ามีคุณขง นั
คักเรือกาม โรคและโรคที่ร้ายแรงได้มตรวดเร็ว

ท่านจะได้รับความสดวกในการตรวจโรค ฉีดยาให้ชอกทันใจ

โยคีส์สถาน

มีแพทย์หลายนายคอยรับรองท่านเสมอ

คือวิมานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง โทรศัพท์ ๑๖๘๐ พระนคร

หมวกโปโล หมวกซันแอ็ท หมวก
แบบราชการ หมวกนักเรียนหญิง
หมวกเด็กชาย ทุกแบบ ทุกขนาด
ทรงงามๆ ทำโดยโรงงานของเราเอง
ราคาไม่แพง ทำหีบื่อไปสรรวมไม่เหมาะ
สังคินมาแก้ได้เสมอ

ศิริการคำ
ข้างศาลาเฉลิมกรุง

สรรวมหมวกดี
เป็นศรีแก่ใบหน้า.

เมื่อคราวสอบคัดเลือกข้าราชการประจำจังหวัด มีการสอบนโยบายของรัฐบาล ท่านเจ้าหน้าที่ ทั้งหลายที่ ห่วงความก้าวหน้าในการงาน ก็จำเป็นต้องรับนโยบายของรัฐบาล กิจกรรมที่ท่านปฏิบัติจึงจะเป็นที่พอใจของผู้บังคับบัญชา อะไรจะช่วยให้ท่านได้ นอกจากท่านจะอ่านหนังสือ-

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

ท่านข้าราชการที่อยู่หัวเมือง เวลาที่กำลังที่รัฐบาลจะสอบความรู้ เพื่อเลื่อนวิทยฐานะของท่าน ทำไมท่านไม่หาหนังสือ

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

ได้อ่านเพื่อเตรียมตัวของท่าน

นักค้นคว้า เขียนตำรา นักเดินหนังสือ ทำไมท่านไม่หาหนังสือ

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

ไว้สำหรับคู่สมุขของท่าน

ประชาชนที่รักการปกครองระบอบประชาธิปไตย ประชาชนที่สนใจในกิจการและความก้าวหน้าของประเทศ ทำไมท่านไม่อ่านหนังสือ-

“รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร”

ความสำคัญหนังสือนี้มีค่ามากเกินคำ ท่านจะหาซื้อได้ ความรู้หนังสือใหญ่ๆทั่วไป หรือเพื่อความสดวก ท่านจะสั่งซื้อ

นายทองเปลว ชลภูมิ

ณกองบรรณาธิการและกรรมการ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรก็ได้

เขียนที่หัวเมืองเซเวนต์ลงเป็นพิเศษ

เล่ม **วิสามันญ** พ.ศ. ๒๔๗๖ ราคา ๒ บาท

เล่ม **สามัญ** พ.ศ. ๒๔๗๖ และ **วิสามันญ** พ.ศ. ๒๔๗๖

เล่มละ ๕ บาท

กสิยศ

[ต่อจากหน้า ๑๓]

“ฉันหวังใจว่าเธอจะทำ ความ ที่ เธอพูด คำขอข้อสองของฉันคือ เธอต้องไม่แต่งงาน จนกว่าจะได้รับ ความยินยอมจากฉัน”

“ความยินยอมจากคุณ--”

“ความยินยอมจากฉัน เธอ

ต้องเขียนจดหมายเล่าอุปนิสัยใจคอ ความเพียรของผู้ชาย ที่ เธอจะแต่งงานด้วยให้ฉันทราบ และต้องรอจนกว่าจะได้รับจดหมายตอบจากฉัน นี่แหละจะเป็นเครื่องหยั่ง น้ำใจ กันได้เป็นอย่างดี ถ้าเธอไม่สามารถจะทนรอคำตอบจากฉันได้ มันก็ไม่มีประโยชน์อะไรที่จะเธอจะปฏิบัติ ความ คำขอข้อแรกของฉัน”

ดิฉันหัวเราะเบาๆ มีสเคอร์มิดกำลังจะแรงคงเป็นคนบ้าหมุ่มเร่าๆนี่เอง

“ขอเธออย่าได้ คิด เป็น อย่างอื่น” เธอพูดเคร่งขรึม “เธอยังสาวมาก และไม่มีเพื่อนฝูงอยู่ใกล้ๆ พอที่จะให้ความ เห็นใน เรื่องที่เกี่ยวกับชีวิตของเธอได้ ถึง มีสก็โรไรด์จะเป็นคนดี แต่ก็ไม่มี ความเกี่ยวข้องอะไรกับเธอ สำหรับ นานาคดี ฉันเชื่อว่า หล่อน คงไม่ฉันหักพอที่จะเป็นผู้ นี้เธอใน กรณีนี้ เช่นนี้ได้ ฉันขอรับรองให้ เธอ แจ้ง ความจริง ทุก ประการให้ฉัน ทราบ และฟังคำแนะนำของฉันก่อน แต่งงาน เธอจะปฏิบัติตามได้ ไหม? นี่คืองดเพียงที่ฉันต้องการจากเธอ”

ดิฉันไม่อาจ ปฏิเสธ คำขอ ของ มีสก็โรมิดได้ เป็นอันว่าดิฉันจะต้องทำรายงานที่เกี่ยวกับการแต่งงาน และรอคำตอบจากเธอก่อน ที่ ดิฉัน จะร่วมการวิวาห์กับผู้ชายคนใด ความจริง มีส่วนน้อยมากในคำขอของ มีสก็โรมิด ทำให้เรามีเวลาครึกครองทำความแน่นอนในเรื่องการแต่งงานได้นานพอ ไม่รีบ รุด ไป ด้วย

ความรู้ สึกทะยานใจอันจะเป็นเหตุให้ พลาดหลังผิดหวังในการ แต่งงานได้ มีสก็โรมิดจาก ดิฉันไปโดยมิ

ได้พูดอะไรให้ฉันฟังมากนักกว่า นี้ ดิฉันต้องการให้เธอพูดหนักแน่น ยิ่งกว่าที่เธอพูดมาแล้ว แต่มิใช่เรื่องรัก ถ้าเธอพูดถึงความรัก เธอจะต้องโทมนัสและผิดหวัง เพราะดิฉัน แปลกกว่าผู้อื่น ดิฉันเห็นความรัก คือความดีกับและอันครายอย่างหนึ่ง ส่วนการ แต่งงาน นั้น เป็น อีก ปัญหา การแต่งงานทำให้ผู้หญิงมีเหย้าเรือน มีลูกเป็นฝั่งเป็นฝา สำหรับ การ แต่งงานของดิฉัน ดิฉันน่าจะคง เป็นผู้จัดการเองเสียแล้ว จะหวัง ความช่วยเหลือจากนานาคดีหรือเมรี นี่ยากนัก ส่วนอาชีพของดิฉัน-เคาน์เตสแห่งมองโคบง หรือ? เธอ จะจัดการให้ ดิฉันได้อย่างไร ในเมื่อตัวเธอเองยังต้องอพยพเร่ร่อนไป อยู่ในอังกฤษ

วัน เวลา ตรงไป ดิฉันก็ ฝันแปรไปตามกาลสมัย เวลาทำให้ดิฉันเป็นนัก วิฤคิคนหนึ่ง จาก เหตุการณ์ ที่ พบเห็น และ ประ สกกับ คนของ จากเรื่องราวที่เคยอ่าน และได้ยิน ทำให้ ดิฉันเกลียดชัง การปกครองระบอบปัจจุบัน กับ การ แบ่งชั้นวรรณะของฝรั่งเศส อย่าง รุนแรง เราต้องทำลายของเก่าที่โสมม ทั้งเสีย และสร้างอันใหม่ให้ คุ้มบง ความระส่ำระสาย เช่นเดียวกับ พรรคพวกอดแต่ทั้งหลาย ดิฉัน รู้สึกเหยียดหยามความคิด ที่ว่าพระเจ้าเป็นผู้ แต่งตั้งกษัตริย์ ให้มา ปกครองประเทศฝรั่งเศส ซึ่งทวย ราษฎรชาว ฝรั่งเศส ทั้ง ปวง จะ ต้อง เชื่อฟังและปฏิบัติตาม ความประสงค์ ของกษัตริย์ เช่นเดียวกับที่มีใช้พวก บขารราชย์ ดิฉันยังหวังอยู่ เสมอ ที่จะได้ มีการปกครองที่ เข้มแข็ง และ ค้ำประกันคามรัฐธรรมนุญ ซึ่งสภา ราษฎรจะได้ประกาศใช้ รัฐธรรม นุญจะกำหนดขอบ เขตครอง กษัตริย์ และมีรัฐบาลอยู่ในเงื้อม มือ ของ ผู้ (ยังมีต่อ)

MERCHANTS, LAWYERS, ADVERTISERS, ETC.

ทำห่อคำ ทนายความ ผู้ทำกรณีโฆษณา

For Competence & Reliability

In the matter of translating and getting-up documents, consumer directions, sales messages, and so forth,

You are Welcome to the Services of-

ABDUL RAHIM
TRANSLATION SERVICE DEPT
Sala Deng, Bangkok, Phone 5783

An Experienced Translator in Daily Attendance except Friday mornings.

SECRETS ARE SECRETS

เพื่อคุ้มครองภาพ และ ความมั่นใจ

ในการแปล และเขียนใบปลิว หนังสือต่าง ๆ คำอธิบาย และวิธีใช้หรือสินค้า หนังสือพิมพ์และสิ่งพิมพ์ต่าง ๆ

เชิญ ทำการค้าติดต่อได้เสมอ กับ

อับดุลราฮิม
แผนกรับทำการแปล
สถานเอกอัครราชทูตไทย กรุงเทพฯ โทร. ๕๗๘๓

มีผู้ชำนาญการแปลประจำทุกวัน เว้นศุกร์เช้า

ความลับย่อมเป็นความลับเสมอ

แจงดารา

ศัพท์ภาษาอังกฤษ

อย่างฉับตม และผู้ เรียบเรียง ผด
รวดเร็ว ถ้าต้องการโปรดส่งจดหมาย
๖ สดวกมายัง โรงเรียน อรุณเทพ
ภาษา กมนต์พระยา พระนคร
โรงเรียนนทำการสอนวิชาวชิ
ทางไปรษณีย์ด้วย การสอนอย่าง
ทันสมัย - คำว่า อ่านเข้าใจง่าย - ค่า
เรียนถูกมาก



กคที่ ๕๗๓/๒๕๑๗

ประกาศศาลแพ่ง

เรื่องขอให้ ศาลสั่งอนุญาตให้ ทำ
สัญญา ประณัติประนอมแทนเด็ก

ด้วย หม่อมเจิม ศีกฤต อยู่ฉ
วรดิศ คำบดถนนหลานหลวง อำเภอ
นางแดง จังหวัดพระนคร ยื่นคำร้อง
ต่อศาลนี้ว่า หม่อมเจ้าสุภัททิศ
ศีกฤต บุตรีผู้ร้องมีอายุได้ ในของ
ทรัพย์สินติดของ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ
พระองค์เจ้าอภินันท์ปรา โดยฉเพาะ
ที่ดินคำบดถนนโพธิ์ไชย พระเจ้าบรม
วงศ์เธอ พระองค์เจ้าอภินันท์ปราทรง
ทำแผนที่แบ่งเขตที่ดินให้หม่อมเจ้าสุภัท
ทิศ ศีกฤตและผู้อื่นเป็น ๕ แปลง คือ
คำหนัก อยู่ใน เขตที่ดินที่ ๑๑๗
เจ้าสุภัททิศ ศีกฤต แต่แผนที่
ตรงกับลักษณะที่ดินที่เป็นอยู่ คือ
แบ่งที่ดินตามแผนที่ คำหนัก
อยู่ใน เขตที่ดินของ หม่อมเจ้าสุภัท
ทิศ จึงจำเป็นต้องทำ สัญญาประ
ณัติประนอม กับผู้ ที่ จะได้รับ
แต่ผู้ร้องไม่มีอำนาจทำสัญญา ประณัติ
ประนอมแทน หม่อมเจ้าสุภัททิศ ศีก
ฤตได้ตาม ประมวลกฎหมายแพ่ง และ
พาณิชย์มาตรา ๑๕๕๖ จึงขอให้ศาล
สั่ง อนุญาตให้ ทำ สัญญา ประณัติ ประ
นอมแทนได้ต่อไป

ดูไบท์ ยิบบาร์

ขายโต๊ะมิดเดิ้ลทรี หิน นอก และ
หินทำในสยาม ทั้ง มีโต๊ะใหม่
กอดค้ำและตกแต่ง

ขาย เครื่อง อกุ กรณ์ ใน การ บิด
เคียวกรรณิด นิมเค็ดอกหลอด
มาจากทางคิดหัวคิด เครื่อง
ใช้พร้อม คัดออก กิ่ง แกน และ นม
เบอร์รี่

รับซ่อมโต๊ะและ เปรียญ แปด
ฉเพาะเครื่องประ กอบ บาง ส่วน
บางชิ้น ด้วยช่าง ช่าง ใจ หา
ความ ชำ นาน ฉเพาะ เรือง บิด
เคียวกรรณิด

เกี่ยวข้อง บิด เคียว กรรณิด ไร่ ไร่
บาร์ กอนเจียวกรง ไร่ ไร่
พระยาศรีกอน จะได้รับราคา
ย่อมเยา ยิ่ง กว่า หองไป คิด คอ
กับห้างร้านอื่น

ผู้ชนะสิบทิศ ภาคหนึ่ง

จะเป็นชนิดกระดาษหนาหรือ
กระดาษบาง ทเขาเดิม ครั้ง
สองก็ตาม ถ้ายังไม่หมดอยู่
แล้ว นำมาขายที่พิมพ์เรื่อง
นี้ จำหน่าย ณ หนังสือพิมพ์
จะรับซื้อเต็มตามราคาหนึ่ง
คือ และไม่ จำกัดจำนวน
อนึ่ง เวลานี้ ผู้พิมพ์ยังมีหนังสือ
ผู้ชนะสิบทิศภาคหนึ่งเหลืออยู่
ราว ๗๕๐เล่ม แต่จะไม่จำหน่าย
เลย จนกว่าจะถึงวันหมด

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ศาลนี้ได้ นัดไต่สวน คำร้อง นี้ที่
หมอนดินที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๗
เวลา ๑๓ นาฬิกา เพราะฉะนั้น
หนึ่ง ผู้ใด จะโต้แย้งคดีคำ
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน
แสดง หลักฐาน ต่อศาลก่อนวันนัดไต่
สวน คำร้องเรื่องหรือคดีที่คำ
ประกาศมาฉบับนี้ ๓ มกราคม
พุทธศักราช ๒๕๑๗

นายชิน บัจจานนท์
ผู้พิพากษา
๑๕๑. ๓/๑๗/๑๗

บริษัทรับปรึกษชีวิต

ชิเกร็ดคิสเคินโดฟ แอสซัวร์นซ์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ครอบคลุมคุ้มครอง วงศ์พระมหากษัตริย์

มีกรมธรรม์สัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
กระทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยา

ต้องดูแลเอาเยี่ยงดัง สัมภรณ์

ศัลย. เย. กิม.
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงเทพมหานคร

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

ตั้งขึ้นโดยได้รับพระบรมราชานุญาต

มีเรือเดินทั้งในและนอกประเทศ
สำหรับผู้โดยสารและขนส่งสินค้า

สาขกรุงเทพฯ ๑ แวะตลอดถึงสิงคโปร์ ออกทุกวันเสาร์
เรือ วลัย เรือสุราษฎร์ และเรือมาตี

สาขกรุงเทพฯ ๑ แวะตลอดถึงบ้านดอน ออกทุกวันพุธ
เรือ นริศ

สาขกรุงเทพฯ ๑ แวะตลอดถึงเมืองปากพนัง ออกทุกวันศุกร์
เรือ ปากพนัง

สาขกรุงเทพฯ ๑ แวะตลอดถึงจันทบุรีและตราข ออกทุกวันพุธ
เรือ นิภา

สาขกรุงเทพฯ ๑ แวะตามฝั่งจันทบุรีถึงกำกษาประเทศ
ออกทุกวันเสาร์ เรือ ภาณุรังษี

เส้นทางขนส่งสินค้าที่สะดวกและประหยัด ทั้งเปิดโอกาสให้
ผู้ประสงค์จะเดินทางเพื่อพักผ่อนหรือกิจกรรมมากและน้อยวันได้
โปรดถามรายละเอียดที่

ห้างอีสต์เอเชียติก

ตาเปียเพาะปลูก

(ต่อจากหน้า ๑๑)

ไทยเราไม่เรียนรู้อะไรได้ รือถึง เหล่านี้เป็นภาษาอังกฤษ ซึ่งหาภาษาไทยเราไม่ได้ บางคำก็คิดแปลงเพนไทยบ้างแล้ว.

“ผมดูๆ ฝรั่ง มันฉลาดราวกับเทวดา” แกกต่างชั้นเมื่อนั่งฟังเพนนาน.

เมื่อพูดกันเพนนาน ข้าพเจ้าก็ถูกชั้นบิดคิดเพราะรู้สึกเหมือนใจ เอกถามว่า.

“นายจะถนัดแล้วหรือ?” ข้าพเจ้ายิ้มแล้วตอบว่า.

“คิดอย่างนั้นแหละ”

“ประเดี๋ยวครับ” แล้วแกก็

หายเข้าไปในครัว กัดมันเอาจากมันตำประหลัดจากใหญ่ มีเครื่องประกอบเช่น มะพร้าวขูด น้ำคาวทราย ซ้อมร้อน รวดหน้า เก็ดหน้า.

“เชิญครับต้องขายนี่หน่อยละ: มันเค็ดเค็ดเหมือนกัน แกกต่างชั้นเมื่อวางตงเรียบร้อย เม็ดเขาเค็ดไว้ก่อนไปตลาด พุดพดางปากกม้วนหน้าปรี๊ดๆ

ข้าพเจ้าไม่ต้อง ให้แก ซอม เพนการพดอง คัดคายกับเตนิกพาทำคามหัวหน้า ข้าพเจ้าก็นั่งตงกิตคามเอกอย่างสนุกกว่าเวง.

ในขณะทีหัวมันเค็ดปากกแตกต่างชั้นอย่างไม่มีเค็ดเค็ดอย่าง

“ดูซิครับผมขุด มันไว้เพนบักใหญ่ เค็ดน้ำเค็ดคายหน้าเจ้ากรรมมันจะท้อมเค็ดๆ หมก ผมโคธิตมันไว้ ซักหังเด็ก โหน้เท่านั้น” แกขมื่อประคอบคำพูด ข้าพเจ้าดูคามมื่อที่แกขมื่อแล้วต่างชั้นบ้างว่านักก็ตั้งใจจะหาที่สัก แห่ง เหมือนกันแหละตา แต่เพงมาอยู่ ไม่มีที่ทางทีเพนท่าเดอนเหมาะแก่การกลึงกรรม”

“โอ! คีมากเทียงครับนายผมรู้สึกปลัดมใจมากทีนาย มาอยู่ ที่นพอดได้ปรี๊ดซา เพราะนายมีความรู้ทางนี้มาก ถ้าหากนายจะทำอย่าง

ผมบ้างผมยินดีจะช่วยตั้ง เห็นหา ทีให้โกดๆ บ้านสมันแหละ” เมื่อนายมาอยู่โกดผมคงจะสนุกสนันจิงเดย กับที่ทำงานไม่โสดทรอกครวัคเดิน ๒๕ นาทีเท่านั้น”

ข้าพเจ้าเดริมชั้นว่า “คีมากก้าคาหาได้จิงๆ” ข้าพเจ้าพูดเมื่อเอกพูดจบตง.

“ค้องได้เน้ๆ เชียงอครับ” เอกชั้นชั้น.

เมื่อทำการปฏิสังฐานเจ้ามันตำประหลัดก้นยกใหญ่ พอดรู้สึกท้องอิดแสดงว่าอ้อมแล้ว ข้าพเจ้าก็จำเก็ดหน้าปลัดอัยเออกรเข้าไปครึ่งเก็ด แล้ว ม้วนปาก.

อ้อ! เด็กเด็กหรือครับ? คา:เบียถามชั้น.

“พอดคีคาท้องจะปรีเด็กก่อนคีมหน้าพดอขมัยขยายได้ เมื่อกอดหน้าเข้าไปเท่านั้นท้องยังกะขุชกนะ”

แกขมื่อพดางกล่าวว้า “ผมขอมมันมาก ครับ ยังไป ได้ อัก ๒-๓ ท้อมก่อน”

อูมะ! ข้าพเจ้านึกในใจ เรา๒ท้อมก่อนๆ กระเพาะ จะ ออก มา ร้างนอกรให้ได้ เดยข้าพ เจ้าพูดว้า “กิดอัยละตา คารขมัยทำคากกรขมัยกั้น”

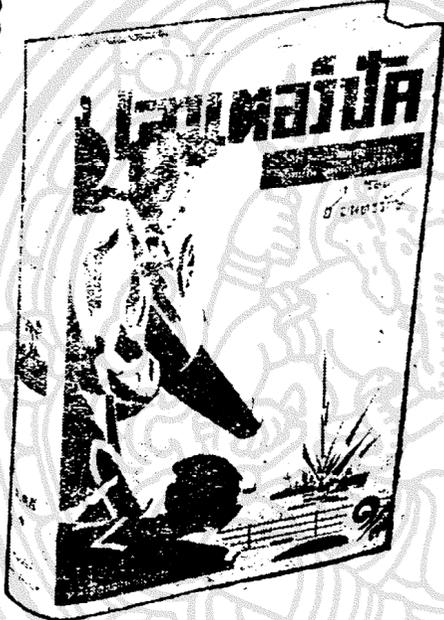
เอกหัวเราะซีๆ ราว ๓ นาที แก ก็ ค้อง ขอม เพ็งแกมยั้งคอดหน้าเข้าไปเก็ดเค็ดมื่ออีกหนึ่ง

แล้วก็ปลัดอัย-อ-อ! ออกมา. ข้าพเจ้าอยู่คูกกับแกอีกพักใหญ่เห็นตมคอดเวดากดากดัม แกแสดงคอดเค็ดใจที ไม่ ได้ ไป ส่ง ข้าพเจ้าเค็ดข้าพเจ้าบออกเก็ดว่า คนเค็ดจกคอดคเค็ดแล้ว.

ค้อมมาหลายสัปดาห์ หลังจากหน้าท้อมไร่นาสาโทรองชาวกลึงกรรมแล้วการกลึงกรรมของชาวกลึงกรรมคีคาเพนไปโดยคอดคอดอีกวาระหนึ่ง ทีคินฟ้าอากาศอ้านอวยให้.

ข้าพเจ้าได้ไปทำขอมเด็กๆ ร้างดงของคาเบีย เอกกอดกอกใจกับข้าพ เจ้าที่สุด ข้าพเจ้าได้ปลัดอัย (มีค้อมหน้า๑๑)

ท่านที่ยังไม่แน่ใจว่า“เลาเตอร์บัก”ดีจริง.....



“เลาเตอร์บัก” เป็นเรื่องของกัปตันเรือผู้หนึ่งซึ่งชำนาญในทางทะเลและการผจญภัยอย่างน่าหวาดเสียว เค็มไปด้วยฉากของการสงครามที่ดุเดือด, การลาดตระเวณของ “เอ็มเค็ม”, การจลาจล, การบุกข้ามดาญ, ข้ามทะเลด้วยเรือเร็ว, เขาค้นพอดคาคีระขมัยมนุษย์, การหนีและการไล่ ร้างโลกเก่าไปโลกใหม่ และ จากโลกใหม่ไปโลกเก่า การขาดระวาคของเรือลัดกลับในทะเลเหนือ และ ฯลฯ มีความสนุกเพน๑๐เท่าของเรื่องทีขมื่อว่าสนุกท้งหลาย “พรายทะเล” ขอมตงทุนตมถให้อย่างแข็งขัน “คีกรง” ก็รับรองว้าจะเพนทีพอดใจของผู้อ่านทีสุด ผู้ทีคิดว้าจะรับรองจิงคอดทคิตดินใจเค็ดโดยเว็ออีกครึ่งหนึ่ง!

ในจำนวนดีของ ๓๖๔ เล่ม

ระหว่างเปิดการสั่งจอง สำนักพิมพ์ได้รับใบสั่งจองจากนักอ่านทุกชั้นทุกชนิด จากข้าราชการผู้ใหญ่, เสมียนพนักงาน, พ่อค้า, ครู, ทหาร, สมณะเพศ, สตรี และแม้กระทั่งเด็กทุกท่านเชื่อมั่นในความดีของ “เลาเตอร์บัก” อย่างถึงขนาด ขอมอย่าให้เรต้องรับรองมากเลยว้าการอ่านเรื่องผจญภัยนั้นน้อยนอยที่สุดเพนการปลัดขวัญเราให้กล้าสัหน้ากับอันตรายอย่างใด เพราะการสั่งจองของนักอ่านเหล่านั้นขอมเพนเค็มพันอันดีทีสุดอยู่ แล้ว.

ขยายเวลาลังจองต่อไปถึงวันที่ ๒๐ เดือนนี้เป็นทีสุด

เนื่องจากสำนักพิมพ์คังใจจะให้เรื่องนี้เป็นชั้นโบแดงจิงจิง จึงขอมเค็ดเวดเวลาไปในการพิมพ์เกินกว่ากำหนดได้ ในระหว่างนี้จึงขยายเวดลังจองต่อไปอีกกระษะหนึ่ง ผู้สั่งจองพร้อมกับเงินหนึ่งบาทก่อนวันที่ ๒๐ จะได้ “เลาเตอร์บัก” ซะนิคปกแข็ง ซึ่งเราเย็บปกให้ละเพาะผู้สั่งจองเท่านั้น ถ้าริระเวดหนึ่งสัคออกกระษะนิคปก๒ชั้นขอมคาวราคา ๑.๓๕ บ. สั่งจองได้คูกอย่างน้อย ๕๕ สค.

(ต่างจังหวัดโปรดเพิ่มแสตมป์ ๒๐ สต. เพนค่าส่งด้วย)

สำนักพิมพ์ โกลด์ อักษรมัต ถนนลิมลัมห้าง พระนคร

ท่านสตรี

ถอนผมของท่านจะงตงาม เพราะ

ช่างที่ชำนาญและสามารถช่างที่ "อุสาคี" ราคาถูก มีช่างที่ชำนาญ และชำนาญ การประดิษฐ์ถอนผม ของท่านให้เป็นคลื่นถาวร สวยงาม รับกับวงหน้า ซึ่งเป็นที่ได้อางใจใคร่เสมอ.

ราคาเพียง ๓ บาทเท่านั้น "อุสาคี" มีช่างตัดแต่งศรีผมสมัยรับถอนผมด้วย คัด กะโปรง, โดยช่างที่ขอมถ่าย ความรู้ ให้ ท่านจริงๆ เรียนท่านแต่ละเวลาเพียง เด็ดกันขยับไปเยี่ยม "อุสาคี" ช่างแต่งผม และตัดเสื้อสตรี

ถนนนครสวรรค์ คอนดพานผ่านฟ้า ท่านจะได้รับความพอใจ

คู่มือการจ่ายของสตรี



ท่านสตรีภาพสตรี ซึ่งต้องการซื้อของเครื่องใช้โดยสะดวกและเกียรติคุณเป็นพิเศษขออวยใจได้นั้น นอกจากจะสะดวก แจ่ม ความในหนังสือพระราชกรณียาวันแล้ว ขอได้สะดวก แจ่มความในหนังสือรายสัปดาห์ออกประจำวัน อาทิเคย เสีย ครั้ง หนึ่งก่อนด้วย ท่านจะได้รับความสะดวกยิ่งขึ้น.

เพราะหนังสือรายสัปดาห์ของเรา ใคร่รวบรวมประกาศ ของห้างร้านท ค้า เครื่องใช้ ของ สตรีภาพสตรี เช่น เครื่องหอม เครื่องบำรุงผิว เครื่องแต่งเปล่งทรง ตลอดจนสถานที่ต้อนรับของสตรีได้อย่างครบถ้วน ห้างร้านเหล่านี้ล้วนแต่มีชื่อดีในการค้าสินค้าของสตรีทั้งสิ้น.

มี ประชากร ราย สัปดาห์ ได้เท่ากันมีแค่คัดลอก บอก ราย การตั้งของหน้าสมัยของสตรีภาพสตรีได้ในมือที่เดียว.

พระราชชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรรอ่านพระราชชาติ



ร.ค.ค.ที่ ๒๓๗/๒๔๗๗

ประกาศ

ศาลจังหวัดนครปฐม เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนางบุญ ดวงแก้วงาม ผู้เยาว์

ด้วยนางดวง ดวงแก้วงาม อยู่บ้านบางแก้ว ตำบลบางแก้ว อำเภอ นครไชยศรี จังหวัดนครปฐม ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายบุญ ดวงแก้วงาม อายุ ๑๗ ปี บุตรชายสม อยู่บ้านบางแก้ว ตำบลบางแก้ว อำเภอ นครไชยศรี จังหวัดนครปฐม เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดๆ ให้ สมบูรณ์ โดย ดำพิงคนตามประ-

มอดกฎหมายแห่งและพาณิชย์มาตรา ๒๓ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนางดวง ดวงแก้วงาม ซึ่งเป็น พี่สะใภ้ ของนายบุญ ดวงแก้วงาม เป็นผู้แทนโดยชอบธรรม ของนายบุญ ดวงแก้วงาม ต่อไป.

ศาลนี้ได้ นัดไต่สวน คำร้อง นี้กำหนด วันที่ ๒๗ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐาน ต่อศาล ก่อน วันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ออกได้ ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๓ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๗

วรสารพิจิตร

ผู้พิพากษา

๑๕ ๑. ๑๒/๑๐/๗๗

ต้องการ

คนเก็บเงินสำหรับไปทำงานต่างจังหวัด ๓ นาย ผู้สมัครต้องวางเงินประกัน ๑๐๐ บาท ยื่นสมัครที่ "ณ" หนังสือพิมพ์.

ประกาศ

ขอ ประกาศ ให้ทราบ ทักกัน ว่า ข้าพเจ้าหม่อมคำหล่ อยู่บ้านเลขที่ ๑๒๕๐ ถนนพญาไท จังหวัดพระนคร โต ทำ ใบ รับฝาก พดอย หายไป หนังสือฉบับนี้ คือ:-

พดอย ห่อเลขที่ ๑๗๗ มีพดอยสยามเคียวในเนื้อ ๑๐ เม็ด มีน้ำหนัก ๕๗.๓๐ เมตริกกาหรัค ใบรับออกให้ลงวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ค.ศ. ๑๙๓๓.

ใบรับฉบับนี้ บริษัทเอง โกลด์สยาม คอปอเรชั่น จำกัด ที่กรุงเทพฯ เป็นผู้ออกให้.

ถ้าผู้หนึ่ง ผู้ใด ได้ มี ใบ รับ ดังแจ้งข้างต้นนี้ไว้ และไม่เรียกของอย่างหนึ่งอย่างใด ภายในกำหนดหนึ่งเดือน นับแต่วัน ประกาศนี้ เป็นต้นไป บริษัทเองโกลด์สยามคอปอเรชั่นจำกัด จะได้ออมพดอยห่อนี้ให้ข้าพเจ้าต่อไป.

ประกาศมา ณ วันที่ ๕ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗.

(ลงนาม) หม่อมคำหล่

ที. มัคสุโอ (เอมค)

แพทย์ที่ทันสมัย มีหน้าที่ ได้รับความนิยมาแล้ว จากเจ้า นาย และท่านผู้มีบรรดาศักดิ์

ใช้ เครื่องมือ แบบใหม่

สถานที่ทำการ ชั้น ๓ ชั้น ตึกกับสยามไฮเตด ถนนมหาไชย พระนคร

จำไว้

เมื่อปวดมดลูก

ยาวิกรมมดลูก

ของ-ประสพสุโอสิค

มีขายทั่วไป

แก้หายแน่

การบัญชี

โรงเรียน สุวชัยวิทยา ถนนเดิมเคเจ้าพระยา ถนนวิ ดอนการบัญชีทางไปรษณีย์ ทวีพระราชอาณาจักร คัดบับร นมาขอระเบียบการได้ ฟรี

ถึง ผู้จัดการ

ตั้งหนังสือระเบียบการของโรงเรียนสุวชัยวิทยา ให้ข้าพเจ้า เต็ม

นาม.....

ที่อยู่.....

อำเภอ.....

จังหวัด.....

โปรดเขียนให้ชัดเจน

ประกาศ

บริษัทกระต่ายสยาม จำกัด

ด้วย ตามที่ ที่ประชุมใหญ่ได้ลงมติครั้งแรก เมื่อวันที่ ๓๐ มกราคม ๒๔๗๗ ให้เลิกบริษัท, แล้วขายหุ้น และโอนกิจการของบริษัทให้ แก่รัฐ-บาล นั้น

บัดนี้ จะได้มีการประชุมใหญ่เพื่อขอมติในเรื่องนี้อีกครั้งหนึ่ง จึงขอเชิญ บรรดา ผู้ถือหุ้นไป ประชุมที่ กรมแผนที่ เริงสะพานข้างโรงสี ใน วันที่ ๒๕ มกราคม ๒๔๗๗ เวลา ๑๕.๓๐ นาฬิกา

(ลงนาม) ธรรัฐ.

๑๒ ม.ค. ๗๗

๓ ๖

แจ้งความ

ของสโมสรกอล์ฟฟุตติก

ด้วยในการประชุมใหญ่ ซึ่งนัดประชุมในวันเสาร์ที่ ๑๗ เดือนนี้ จะได้เสนอญัตติให้แก่ ขบวนการขจัดข้อข้องหนึ่ง ให้มีความคงที่ "ผู้หญิงและผู้ชาย มีสิทธิที่จะรับ เด็กเป็นสมาชิกสามัญได้ โดยเสียเงินค่าบำรุงต้องหน้าเดือนละ ๒ บาท แต่ไม่ต้องเสียค่าเช่าเป็นสมาชิก จึงแจ้งให้ทราบอ่อง หน้าที่ตามข้อบังคับ ๕๕.

แจ้งความมา ณ วันที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๗.

พระยาอรรถกรกรมมณฑลดี เสด็จนายกรกิตติมศักดิ์,



คดีที่ ๑๐๒/๒๔๗๗

ประกาศ

ศาลจังหวัดนครสวรรค์
เรื่องนายจันให้ขอให้ไต่สวน
ขอให้นายจัน ให้เป็นผู้แทนโดย
ชอบธรรม ของ เด็กหญิงบุญยัง
และขอให้ศาลสั่งอนุญาตให้นาย
จันให้ ผู้เข้านำ ปกครองเด็ก
หญิงบุญยัง ขยายฝากที่ดินของ
เด็กหญิงบุญยัง

ด้วยนายจันให้ แซ่ฉั่ว อยู่บ้าน
ปากน้ำโพ หมู่ที่ ๕ ตำบลปากน้ำโพ
อำเภอปากน้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์
ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า เด็กหญิง
บุญยัง อายุ ๓ ปี เป็นบุตรผู้ร้องเกิด
ด้วยนางทองอยู่ ภริยานายผู้ร้อง นาง
ทองอยู่ตายขณะนางอยู่ เมื่อนางทอง
อยู่ยังมีชีวิตอยู่ ได้ยกที่ดินโฉนดที่
๑๒๒๐ ตำบลปากน้ำโพ อำเภอปาก
น้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์ ให้แก่เด็ก
หญิงบุญยังเป็นผู้ถือกรรมสิทธิ์แต่ผู้
เดียว บัดนี้นายจันให้ แซ่ฉั่ว ผู้ร้อง
ต้องการ รายฝาก ทดิน แปลงนี้ให้แก่
นางผู้ แซ่ฉั่ว เพื่อเอาเงินไปทำทุนค้า
ขายหากำไรมาเลี้ยงดูเด็กหญิงบุญยัง
เด็กหญิงบุญยังเป็นผู้เยาว์ ยังไม่
บรรลุนิติภาวะ แต่อยู่ในอำนาจ ปก-
ครองของผู้ร้อง ผู้ร้องจึงขอให้ศาล
ไต่สวนใน ข้อที่ นายจันให้ แซ่ฉั่ว ผู้
ร้อง เป็นผู้แทน โดยชอบธรรม ของ
เด็กหญิงบุญยัง และขอให้ศาลสั่ง
อนุญาต ให้ผู้ร้อง ผู้ เข้านำ ปก-
ครอง เด็กหญิง บุญยัง ราย ฝาก ทดิน
รายนี้ได้ด้วย.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ถึ-
ตามวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๗
จึงได้ ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้
ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ ประ-
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และ
แสดงหลักฐาน ต่อ ศาลก่อน วันนัดไต่
สวน คำร้องเรื่องนรคดีที่จำศาล.

ประกาศ

ด้วยคดีฟ้องใน ระหว่าง นายประ
พจน์ สุระจาศิ กับพวกโจทก์ คุณ
หญิงกตา โทมราชเสนาจำเลย ส่วนอน
หนึ่ง และนายประพจน์ สุระจาศิ
รุษพิทักษ์ธนาคารกับพวกโจทก์ คุณ
หญิงกตา โทมราชเสนาจำเลยอีกส่วน
อนหนึ่ง โจทก์กับพวกโจทก์ ได้
ขอปรานีประนอมยอมเลิกความโดย
มีเหตุผลดังนี้

เรื่องที่ ๑ โจทก์ฟ้องหาว่า ย่า
โจทก์ ได้ฝากทรัพย์สินไว้ต่อจำเลย เพื่อ
มอบให้ โจทก์ ในเวลาอัน สมควร
จำเลยต่อสู้ว่าไม่ได้รับฝากทรัพย์สินไว้
ให้แก่โจทก์ ทรัพย์สินโจทก์ดังกล่าวหา
เป็นทรัพย์สินของนางจันยาโจทก์ ได้
ทำพินัยกรรมยกให้แก่จำเลย คดีนี้
ศาลแพ่ง พิจารณา แล้วไม่ได้อรรถ
จำเลยรับฝากทรัพย์สิน ดังหนึ่งส่งใครของ
ย่าโจทก์ ไว้โดย กตัญญูคิดว่า
ย่าโจทก์ ได้ ทำ พินัยกรรมยก ทรัพย์สิน
ให้แก่จำเลยทั้งสิ้น ส่วนที่ดิน และ
บ้านเรือนตำบลวัดหงษ์นั้น โฉนด
เป็นชื่อของจำเลย โดยจำเลยได้
รับชื่อ เดหลัง จาก กองหมาย สมคังที่
จำเลยต่อสู้คดี จึงพิพากษายกฟ้อง
ของโจทก์เสีย โจทก์อุทธรณ์ ศาล
อุทธรณ์คดีนี้ยื่นคำคำเดิม.

ส่วนวันที่ ๒ โจทก์ ฟ้องเรียกหนึ่ง
ต่อสู้สัญญาเงินค้ำจุนจากจำเลย โดย
อ้างว่าโจทก์ ได้กู้เงิน ของ จำเลยไป
๒๐๐ บาท ได้นำคืนเงินชำระคืนแล้ว
๕๐๐ บาท คืนเงินยังคงค้างชำระอีก
๑๕๐๐ บาท ได้นำเอาที่ดินค้ำจุน
บางนงเขตก มา ค้ำหักไว้ หัน เป็นการ

ประกาศ มาณวันที่ ๑ มกราคม
พุทธศักราช ๒๔๗๗
ศิลาปลีพิทักษ์วินิจฉัย
ผู้พิพากษา
ค.ค. ๑/๑๐/๗๗

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

เสร็จกันไปแล้ว แต่จำเลยไม่คืน
สัญญาให้ จึงฟ้องขอเรียกหนึ่งต่อสู้
สัญญาคืน จำเลยต่อสู้ว่า ที่ส่วน
ค้ำจุน บางนง เขตก เป็น ของ จำเลย
อันถูกต้องตามกฎหมาย คือ ก่อน
นางจันวายชนม์ ได้ โอนกรรม-
สิทธิ์ให้แก่จำเลยตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๖๗
ทำ การ โอน คือ เจ้า พนักงาน เกษตร
ราชบุรี จำเลย ได้เข้า ปกครองมา
ประมาณ ๗-๘ ปี ทั้งมีค้ำจุนจำนุก
วายชนม์แล้ว โจทก์จะนำเอาทรัพย์สิน
คือ ที่ส่วน ของ จำเลยเอง มา ค้ำหัก ไว้
รายเงินกู้ของจำเลยอย่างไรได้ คดี
นี้ อยู่ใน ระหว่าง พิจารณา ศาล แพ่ง
โจทก์ ได้ ร้องขอถอนฟ้องแล้ว.

บัดนี้โจทก์ ได้สำนึกว่า การที่ได้
ฟ้องร้องคดีนี้ ทั้งสองด้านอนหนึ่งเป็น
ความผิดหลงของโจทก์กับพวกโจทก์
โดยประการต่าง ๆ เช่นเมื่อก่อนฟ้อง
คดีเรื่องนี้ จำเลย ก็ได้แจ้งให้
โจทก์ทราบว่า นางจันยา โจทก์ ได้ทำ
พินัยกรรม ยก ทรัพย์สิน ทั้ง หมดย ให้แก่
จำเลย ให้ โจทก์ ไปค้ำพินัยกรรม
ไต่ ณที่บ้านจำเลย โจทก์ ก็หายอม
ไปค้ำไม่ ทั้งเป็นความผิดผิดหลง
ผิด ของ โจทก์ กับ พวก โจทก์ ทั้ง สิ้น
แต่ ความ คิดผิดหลงผิด ของโจทก์ น
กระทบ กระเทือน เป็นความ เดี่ยวหาย คือ
จำเลย เพราะผู้ ที่ไม่รู้เรื่อง ความ
จริง ก็กระเข้าใจไปว่าจำเลยประพฤติ
ไม่เป็นธรรม แม้แต่ทรัพย์สิน ซึ่งฝาก
ไว้ ให้แก่โจทก์ ก็ยังไม่ยอม คืน ให้
และเห็น ที่ ชำระ กัน เสร็จแล้ว ก็ไม่ คืน
สัญญาให้ เพราะเหตุผล ความที่
ได้กล่าวมา จึงกระทำให้ โจทก์กับ
พวกโจทก์ รู้ สึกค้ำความผิดที่ได้กระ
ทำไปเป็นอย่างยิ่ง จึงขอถอนฟ้อง
หนึ่งเสีย และนำข้อความที่เป็นจริง
นี้ลงประกาศ ในหนังสือพิมพ์ เพื่อ
เป็นการขอขมาต่อจำเลย และบัดนี้
จำเลย ได้ มี ความ กรุณา ยอม เลิก
ความกับโจทก์เป็นการเสร็จไปแล้ว.

ประกาศมาณวันที่ ๑๑ ธันวาคม
พุทธศักราช ๒๔๗๗
วิชิตมนตรี เช่นแทน
ขุนพิทักษ์ธนาคาร
อรุณ
ประพจน์ ๑๕๐. ๑/๑๐/๗๗

ประกาศสวนสนุก

ด้วยเทศบาลนครจันทบุรี ทรง
กับวันที่ ๒๒-๒๓-๒๔-๒๕-๒๖ เดือน
นี้ สวนสนุกได้รับอนุญาตให้จัด
งานวันเวียง ๕ วัน ๕ คืน สวนสนุกจึง
จัดให้มีการเล่น ประเภท ๒ บางอย่าง
และการ มหรสพ วัน ชาย ของ วัน
ชายอาหาร ให้เป็นการ ครึกครื้นอย่าง
มโหฬาร ยิ่งกว่างานไหว้พระตาม
สถานที่ต่างๆที่มีมาแล้วทุกแห่ง เพราะ
สถานที่ สวนสนุก เหมาะแก่การเที่ยว
เตร่เล่นที่ หายใจ แก่ ประชาชน ชาว
จันทบุรี และไทย ซึ่งเคยถือกันว่าเป็นอัน
ต่ำต้อย ฉะนั้น ในงานนี้สวนสนุกขอ
เชิญชวนท่านไป ของ ผู้กร้าน การเล่น
หรือของการเล่นอาหาร ชายของเล่น
และมหรสพต่างๆ เพื่องานนี้ จะไป
เล่นการใดๆสถานที่ที่อยู่นี้แล้วก็ได้ ที่
ดินว่างเปล่าอยู่ก็มาก เชิญรีบไป
ตกลงกับข้าพเจ้าโดยเร็ว ตั้งแต่ ๗.๐๐
น. ถึง ๑๔.๐๐ น. ได้ทุกวัน

(ลงนาม) พระชลาชัยวิจิตร
ผู้จัดการสวนสนุก
(ลงนาม) นายเล้าชัยลัก
กรรมการผู้จัดการ
(ลงนาม) พระยาโอวาทวรภิกข
กรรมการผู้จัดการ

ท่านที่อยู่ต่างจังหวัด



มิตรหญิง จะได้
เปิดสอนวิชาศิลปะ
และ ดนตรี แบบทันสมัย
โดยวิทยากรไปรษณีย์
วิธีใหม่วิธีใหม่เยี่ยมที่สุดได้ทดลอง
อยู่เป็นเวลานาน จนเห็นผลดีแล้ว
เหมาะแก่ท่านที่อยู่ต่างจังหวัด ซึ่งไม่
สามารถจะไปนั่งเรียนได้ด้วยตนเอง
แม้ท่านอยู่ กับบ้านของท่านก็อาจทำ
ได้อย่างเรียบร้อย ท่านส่งเงินค่า
เรียน ๑๐ บาท (เดือนละ) ไปยังเรา
ท่านจะได้ รับบทเรียนวิธีดีทุก เทียว
เมื่อด มีชาวเขียง ใช้เป็น ครูสอน
แผนกศิลปะและดนตรี.
มิตรหญิง ถนนเพ็ชรบุรี

ตาเปียเพาะปลูก

[ต่อจากหน้า ๓๑]

“อ้อ! สุ่มที่มีสายยางไม่ใช่หรือครับนาย” แกพูดเมื่อข้าพเจ้ากล่าวจบ

“นั่นสิครับ” ข้าพเจ้าตอบ

“ถ้ามันมีอยู่แล้วครับ ผมขอมันได้ตั้ง ๒๒ บาทเมื่อครั้งที่ไร้อายุ โดยเขาบอกว่า ไร้อายุรับพ่นน้ำพิษเล็กๆที่ผมเคยซื้อมันไว้ แต่ผมใช้เองมันไม่คุ้มกับค่าเลย แต่จะใช้หรือไม่ พูดแล้ว แก หายใจไปบนเรือนชั้นบน ประเดี๋ยวหนึ่งกลับมาพร้อมด้วยสุ่ม เมื่อข้าพเจ้าได้ซื้อ

บายเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แก ก็เก็บไว้ และถามว่า “เวลาไหนดีครับ”

ข้าพเจ้า ตอบว่า ควรจะฉีดเวลาเย็น และต้องรดคนคั่วจะรดดอก แกรับคำเป็นที่พอใจแล้ว “ดีแล้วครับ ผมจะฉีดกันสองคนกับแม่เต้าเย็นวันหนึ่ง” แกกล่าวหลังจากฟังคำอธิบายของข้าพเจ้า

“แล้วก็นี่ย้ายสาไปไหน ต่คา? ไม่เห็นหน้าสักที?”

“ไปพรอมแดง โมครับ บ่ายเห็นจะกลับ” แกตอบ

พอ ฮาด คำ แก เข้า ห้อง หายไป ออกมาพร้อมด้วย ถ้วยหอมสด และนำเต้า อย่างระจวน รักรั หนึบ

แกวน้ำและขวดน้ำคู่พระพรัง เมื่อถึงตรงหน้าข้าพเจ้าและสหายเรียบร้อยแล้วพูดว่า “ต้องย้ายนี้ดูสักตั้งเถอะครับ มันก็กว้างก็หนา” ข้าพเจ้า ถอดเต้าใส่ ร่อง เรียง สหาย อีก คอหนึ่ง นวยแกวน้ำวันปาก สหาย ข้าพเจ้าก็ทำนองเดียวกัน ฟาดเจ้า ถ้วยหอมเข้าไป ๒ ใบ แล้วก็หันมา นำเต้า อย่างอีก ๓ ใบ ก็ พอดี กับ ทั้ง เมื่อ ข้าพเจ้า กับ สหาย บรรจุงกระเพาะพอกกับความต้องการแล้ว แก ตาเบี่ยยังกำลังยกทัพเขาคันนำเต้าอย่างเมื่อ ค่อมมา เป็น เวลาเด็ก น้อย การรับประทานก็ดื่มสดุดง.

ข้าพเจ้ากล่าวจบเป็นการทำตาย

ความเงิบว่า “ถ้าประเทศเรามีคนที่ขยันพอ ปานๆ กับตาเบี่ย บ้าน เมืองคงเจริญแน่ๆ” แกเงยหน้าจากการมอญยากับใบหน้ายิ้มแฉ่ง พดางกล่าว

“อะไรได้ครับ คนที่ขยันกว่าผมมีเยอะ” แกแย้ง

“เขาเถอะนา พอปานตากก็ดื่มไปแล้ว” ข้าพเจ้าค้าน.

“อย่างกับพระเชีวง” สหายข้าพเจ้าพูดขึ้น “พอดันเต้าก็ขอพร [มีต่อหน้ากลาง]

รับโต้ตอบ

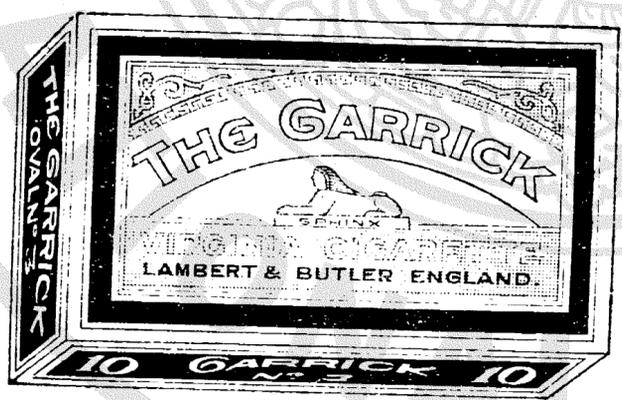
ปัญหาข้อต่างๆ ใน ภาษา อังกฤษ เช่น Participle, Direct and Indirect Narration เป็นต้น ซึ่งเรียนมาแล้ว แต่ไม่เข้าใจอย่างแน่นแฟ้น ถ้าต้องการจะได้รับคำอธิบายอย่างละเอียด แจ่มแจ้ง ใน ปัญหาทั้งปัญหาใดแล้ว เรียนทำความเข้าใจ ได้ ขอให้ส่งคำตอบด้วย รับผิดชอบเฉพาะตัวข้อใด และสอนทางไปรษณีย์เฉพาะวิชาที่ต้องการเช่น สอนนาโต้ตอบ, แปล, ไวยากรณ์, ไวยากรณ์ต่างๆ ฯลฯ ต้องการแบบเรียนที่เรียนอย่างได้ผล ไปรษณีย์ มีทั้งแบบเรียนไทย และเทศ.

ครูอังกฤษประจำบ้าน
๑๐๗ ถนนพระเนียงหลังวัดโสมนัส
พระนคร

รับแขก

ด้วย

“กักรัวิก”



มาน
แบบ

เบอร์
๓

คุณภาพพิเศษเพียงใด
เป็นที่ทราบทั่วกันมานานแล้ว

สมาคมอังกฤษศึกษา

๕๔๗ ถนนราชปรารภ
สอน
ภาษาอังกฤษโดยทางไปรษณีย์
เสียเงินน้อย เรียนง่าย
ได้ผลดี รุ้เร็วทันใจ

วิทยาศาสตร์ สำเร็จ.

ใช้ โดมดเหมือนยาทิพย์จริงๆ
ปราบโรคไข้ต่างๆ ทรางต่างๆ
หายไค ทนใจมีแต่ยาทิพย์หมดสระภู
มี สถานปรังยาทิพย์ บ้าน๑๓๑๕ ฉ.
ริมคลองกระวันออก วัดศรีศกเทพ
พระนคร ๑๓. ๒๒/๑๐/๗๗

สินค้าขาออก

สินค้าขาออกของประเทศไทย ซึ่งส่งออกไปจำหน่ายยังนานาประเทศในระหว่างวันที่ ๒๓ ถึง ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๗ นี้ คือ.

ข้าว ๖๕๓,๓๙๓ หาบหลวง เปนเงิน ๒,๕๓๗,๖๖๓ บาท ไม้สัก ๓๓๒ ๖๖๖ ก้อน เปนเงิน ๑๑๓,๒๐๗ บาท ไม้ชนิดอื่นนอกจากไม้สัก เปนเงิน ๙,๐๖๕ บาท ยาง ๕๕,๘๖๖ กิโลกรัม เปนเงิน ๒๒,๘๖๘ บาท ยางดิบ ๘,๑๐๘ กิโลกรัม เปนเงิน ๒,๐๓๗ บาท ครั่ง ๖,๗๕๐ หาบหลวง เปนเงิน ๘๗,๘๕๒ บาท ปลาตากเค็ม ๒๒๕ หาบหลวง เปนเงิน ๘๐๐ บาท ปลาเค็มเบญจพรรณ ๖,๒๒๓ หาบหลวง เปนเงิน ๓๘,๘๓๓ บาท หอยแมลงภู่แห้ง ๘๘ หาบหลวง เปนเงิน ๓,๕๓๕ บาท ลูกหมู ๒๖๖ ก้อน เปนเงิน ๓ บาท เป็ดตะไก่อ ๑๖๘ ก้อน เปนเงิน ๒๐๒ บาท ไข่เป็ด ๓,๗๖๐,๐๗๐ ฟอง เปนเงิน ๒๗,๕๐๓ บาท หนึ่งตัน ๑๘ หาบหลวง เปนเงิน ๘๒๐ บาท ข้าวสาลีต่าง ๆ ๒๗๕ หาบหลวง เปนเงิน ๓,๓๖๕ บาท หนึ่งตันต่าง ๆ ๓,๐๗๗ หาบหลวง เปนเงิน ๓๕,๘๖๘ บาท หนึ่งฟอง ๕๐ หาบหลวง เปนเงิน ๒,๓๓๐ บาท กระดาษ ๓ หาบหลวง เปนเงิน ๑๒ บาท เม็ดพืชที่เป็นอาหาร ๕๖๘ หาบหลวง เปนเงิน ๓,๘๕๘ บาท ถ่านไม้ ๑๕๕๗ หาบหลวง เปนเงิน ๒,๗๓๐ บาท ฝ้าย ๓๒ หาบหลวง เปนเงิน ๓๒๐ บาท ถังโอ ๒๕๓,๘๓๐ ผด เปนเงิน ๑๕,๖๕๕ บาท ฝ้าย ๓๒๐ หาบหลวง เปนเงิน ๓๒๖ บาท หนึ่งตัน ๑๗ หาบหลวง เปนเงิน ๖๐๐ บาท เรือกระดาน ๒๐๕ หาบหลวง เปนเงิน ๗,๓๗๕ บาท เกดือ ๕๐,๐๕๐ หาบหลวง เปนเงิน ๓๐,๐๐๐ บาท ยาดับชนิดยาเส้น ๑๗๕ หาบหลวง เปนเงิน ๕,๒๕๐ บาท ถัดต่าง ๆ ๓๐๐ หาบหลวง เปนเงิน ๕๐๐ บาท เพชรค่า ๕๒๗ ม้วน เปนเงิน ๘,๓๒๐ บาท.

รวมสินค้าทั้งสิ้นที่ส่งออกไปจำหน่ายในต่างประเทศนี้ เปนเงิน ๒,๘๗๓,๐๘๓ บาท มากกว่าเมื่อต้นปีค่าง่อน ๗๖๒,๘๓๕ บาท.

สินค้าขาเข้า

สินค้าต่างประเทศ ซึ่งส่งเข้ามาจำหน่ายยังประเทศไทยทางท่ากรุงเทพ ฯ ในระหว่างวันที่ ๒๓ ถึง ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๗ นี้ คือ:-

ส่งมาจากสิงคโปร์ เปนเงิน ๓๘๕,๕๘๓ บาท ชองกง เปนเงิน ๒๕๓,๓๓๒ บาท จีน เปนเงิน ๑๐๘,๕๐๗ บาท ญี่ปุ่น เปนเงิน ๗๓๕,๒๘๕ บาท อังกฤษ เปนเงิน ๓๗๕,๘๗๗ บาท สหรัฐอเมริกา เปนเงิน ๕๗,๘๓๖ บาท ชอติคา เปนเงิน ๕๖,๓๓๓ บาท เมืองรชของชอติคาภาคตะวันออก ๒๓ ๘๗๗ บาท.

เปนเงิน ๕๕,๖๖๘ บาท เยอรมัน เปนเงิน ๒๒,๕๘๕ บาท เบลเยี่ยม เปนเงิน ๕,๓๓๓ บาท ชอติเคเรเดี่ย เปนเงิน ๓๓,๐๖๓ บาท อินเดี่ย เปนเงิน ๘๐,๕๒๒ บาท พม่า เปนเงิน ๓,๓๐๗ บาท บินัง เปนเงิน ๕๗๒ บาท เมืองอื่น ๆ เปนเงิน ๗๗,๐๖๔ บาท. รวมสินค้าทั้งสิ้นที่ส่งเข้ามาจำหน่ายในต่างประเทศนี้ เปนเงิน ๒,๐๐๕,๓๖๗ บาท มากกว่าเมื่อต้นปีค่าง่อน ๒๓ ๘๗๗ บาท.

นม ตรา หม่อมทูนหัว ดีที่สุด สำหรับ ทารก ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ผลิตภัณฑ์ เบนเนท รักษาผิวของเธอด้วย สะบู่หอมลักซ์



คอนสแตนท เบเนเนท คารารปราม ของบริยอ ออร์. เค. โอ. ราตี โอ. บี "ดีจินวี" สะบู่ หอม ลักซ์ เป็น สะบู่ ชนิดดีเลิศ โดย จะ เพาะ ออกร อธิ สำหรับ รักษาผิว ให้ สะอาด และ อ่อนนุ่ม



คอนสแตนท เบเนเนท และคาราพอนตรออีก ๓๐๕ คนออก จำนวนทั้งหมด ๓๐๓ คน หัวใจซอลลิวัด และอังกฤษ ใช้ สะบู่ หอมลักซ์... เพราะใช้ สะบู่ นี้ รักษาผิวให้ ผ่องใส และนุ่มนวลดีมาก... เธอทั้งหลายว่าดังนี้

สะบู่ หอมลักซ์ จะความสกปรกให้หมดไป แลเป็นสะบู่ที่อ่อน นวลด้วย แม้จะเป็นสะบู่ที่อ่อนนุ่ม แต่ก็จะความ สกปรกได้ ดีนัก สะบู่ หอมลักซ์ มีเนื้อไม่หยาบกระด้าง ปรุง ษัน ด้วย วัตถุ ชาติ ที่บริสุทธิ์ ทั้งสิ้น ใช้ ล้าง หน้า ได้ ดี มาก จงลองใช้ดูตัวเธออาบหน้า ด้วย มันน้ำที่อาบ จะกระด้าง ก็จะเกิดฟอง มากเช่นเดียวกัน ซึ่งจะชำระของโสโครกในรูผิวหนังของท่านให้หมดไป โดยสิ้นเชิง

จะใช้สะบู่ นี้รักษาผิวของท่านให้เป็นนิ้ง ข้อเสีย ๐ ก่อนวันนี้

สะบู่หอมลักซ์

บริษัท สยาม อินดัสตรี (๑๕๓๒) จำกัด, กรุงเทพฯ

ญี่ปุ่นถอนตัว

[ต่อจากหน้า ๑]

มอน เซดด์ เระ ขาน กรรมาจิ การได้กล่าวถึงความรู้สึกของผู้แทนอังกฤษในข้อเสนองานของญี่ปุ่น สรุปความว่าเมื่อพูดถึงกำลังทางน้ำจะมุ่งเอาแต่จำนวนเรือรบอย่างเดียวหาได้ไม่ จำต้องคำนึงถึงฐานทัพเรือ คลังเสบียงและอาวุธยุทโธปกรณ์ และทางคมนาคมซึ่งอาจจะถูกตัดได้มากนัก ยิ่งเพียงไรอีกด้วย มหาประเทศซึ่งมีความรับผิดชอบอันกว้างขวาง จำต้องระดมกำลังทางน้ำไว้เพื่อป้องกันทางคมนาคมในทะเลอย่างพอ

เพียง ตามข้อเสนองานของญี่ปุ่นนั้น ถ้ายอมรับกันทั่วไป ปรกติว่าทุกประเทศถึงแม้จะมีโอกาสพียงและความรับผิดชอบน้อย ไม่เต็มดีกรีที่จะสร้างทัพเรือได้ใหญ่เท่ากับประเทศเพื่อนบ้านเท่านั้น แต่อาจถูกขย่งให้พยายามกระทำเช่นนั้นด้วยความคิด เช่นนั้นเท่ากับกระตุ้นให้ประเทศที่มีทัพเรือเล็กๆ อยู่ตามปรกติเพิ่มขนาดทัพเรือกันทั่วไป รัฐบาลอังกฤษและประชาชนชาวอังกฤษมีความปรารถนาที่จะได้เห็น การลดกำลังทางน้ำกันทั่วไป แต่จะถือเป็นไปโดยวิธีที่ไม่กระทบกระเทือนถึงความปลอดภัยของประเทศหนึ่ง

ประเทศใด.

ตอนกลางคืนวันที่ ๑๕ ผู้แทนญี่ปุ่นได้ออกแถลงการณ์อย่างยืดเยื้อ กล่าวถึง การที่ถอนตัวจากการประชุมจำกัดกำลังทางน้ำและกล่าวถึงข้อเสนองานของญี่ปุ่นว่าเป็นทางที่จะนำไปสู่การลดกำลังรบได้อย่างแท้จริง.

ถึงแม้จะได้ทราบกันอยู่แล้วว่าญี่ปุ่นจะถอนตัวจากการประชุมจำกัดกำลังทางน้ำแต่ก็เป็นกรณีที่ยกให้เกิดความวิตกกังวลใจมาก การถอนตัวของญี่ปุ่น เป็นการถอนตัวอย่างเด็ดขาดไม่ยอมอยู่ปรึกษาหารือถึงข้อเสนองานของชาติอื่นอีกต่อไปด้วย

ข้าหลวงใหญ่ไปเยี่ยมเรลติงเมื่อท่าแขก

เมื่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้ พระยาจักรีภิมย์ ข้าหลวงใหญ่ตรวจการ ได้ไปถึงจังหวัดนครพนมเวลา ๑๖.๐๐ น. วันที่ ๑๕ เวลาเช้าได้ตรวจดูภูมิประเทศ สถานการณ์ราชการ ทดสอบเยี่ยมเจ้าคณะจังหวัด คุณหนักัดไว้แล้วตามแผนผังเมือง และบริเวณก่อสร้างโรงพยาบาล เวลา ๑๐.๒๐ น. ถึง ๑๒.๕๐ น. ได้มีการประชุมข้าราชการ ขอนบ้ายไปดูโรงเรียนหญิงชาย และสถานที่ราชการบางแห่ง แล้วไปเยี่ยมเรลติงเมืองท่าแขก วันที่ ๑๕ เวลา ๘.๐๐ น. ออกเดินทางไปอำเภอ Mukdahan ทางด่านน้ำโรง โดยเรลติงท่าแขกได้เชื้อเพลิงให้ ยืมเรือยนต์ พักแรมอยู่ ณ ที่นั้น ๓ คืน รุ่งเช้าเดินทางไปยังหัวค้อบด.

แทนของญี่ปุ่น กล่าวไว้ว่า "ถึงแม้เราไม่เข้าร่วมประชุมด้วยเราก็ไม่คิดแข่งขันสร้างเรือรบกับใคร เราต้องการส่งเสริมสันติภาพและเป็นมิตรที่ดีกับทุกๆ ชาติ"

ข่าวทางญี่ปุ่นว่า ญี่ปุ่นตั้งใจจะตั้งผู้สังเกตการณ์ไปดู การประชุมจำกัดทางน้ำ ซึ่งถ้าหาประเทศทั้ง ๔ จะดำเนินการกันสืบไป ผู้สังเกตการณ์ฝ่ายญี่ปุ่น เชื่อว่าอเมริกาคงจะไม่พอใจเข้าร่วมประชุมด้วย แต่อาจจะแสดงความร่วมมือกับอังกฤษโดยเฉพาะ ถึงกระนั้น ก็เชื่อกันว่าหากที่อังกฤษจะตกลงด้วยได้ เพราะอังกฤษได้ ทำความตกลงไว้กับเยอรมันเสียแล้ว จึงประสงค์ที่จะเปิดประชุมเฉพาะประเทศในทวีปยุโรปมากกว่า เยอรมัน และรัสเซียจะเข้าร่วมประชุมด้วยเพื่อจะเป็นการช่วยถ่วงดุลอำนาจทางน้ำของยุโรปไว้ให้อยู่ในระบอบสันติ เพราะเหตุที่ฝรั่งเศสกับชาติอื่นที่มีความเกี่ยวข้องกันมีสนธิสัญญาระหว่างกันอยู่.

อ่าน

อยากคิดปริศนาอักษรไขว้เล่นเยินๆ ใจ
 อยากหาเรื่องเป่นสาระและบันเทิงใจ
 ไม่แล้งลงแก่ลูกหลานของท่าน
 อยากดูภาพเรื่องนิยายสนุกสนาน
 อยากดูการ์ตูนนายโด้นตอมใหม่

หนังสือ

ดร.ณสารณะบัตย์ ๓ ออกแล้ววันนี้
 รมเป่นลมาชิกทั้งบั้งถึงที่ ๑.๕๐ บาท

ตีระสาร

๑๒๔๒ ถนนตะนาว พระนคร

ประชาชาติสำหรับประชาชน
 ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

หลงรูปชายหมายเซย [ต่อจากหน้า ๑]

นายจำลอง ทบิมทองชายหนุ่มรูปงามอายุประมาณ ๒๐ มีเศษ โดยที่เป็นคนเคยเห็นหน้ากันมาบ้าง นางบุญเกียงจึงไม่ปฏิเสธการทักทายปราศรัยของพ่อหนุ่มจำลองที่มีค่อนาง ช่วงเวลาเพียงไม่ถึงสอง ชั่วโมง นางและเขาก็สนิทสนมเป็นอันดี ก่อนที่การแข่งม้า จะ สิ้น สุด นางก็ได้รับเชิญจากนายจำลองหนุ่มน้อยผู้นั้นว่า ในตอนค่ำวันที่ ๑๕ เดือนนี้ เขาจะมารับนางไปดูภาพยนตร์.

คน ๆ นั้นที่หวังที่จะเป็นที่พึ่ง อธิษาศัย นางบุญเกียงจึงไม่ปฏิเสธต่อการเชิญชวนอันอ่อนน้อม ครั้นถึงวันกำหนดนัด นางก็แต่งตัวออกไปคอยที่ร้านกาแฟแห่งหนึ่ง และก็ไปด้วยกัน ไปดูภาพยนตร์ที่โรงภาพยนตร์ตรงถนนทองหล่อ ๒๒ กรรกฎฯ ทั้งนี้ยังไม่ทันเลิกเพียงได้เวลา ๒๑ น. กว่า ๆ

นายจำลองก็ชวนกลับ เดินคุยกันมาถึงห้าแยกพลับพลาไชย นายจำลองก็นำหน้าขึ้นไปยัง โรงแรมย์หอเด็กหญิงตรงมุมถนนหลังวัดเทพศิรินทร์ จะขึ้นไปทำอะไร ในชั้นเจ้าทุกข์ ใน เรื่องนี้ไม่ได้กล่าวถึง เป็นแต่เพียงบอกว่า นายจำลองชวนเข้าไปในห้อง ๆ หนึ่ง ซึ่งมีเตียงเหล็กงามหรู คุยกันได้พักหนึ่งนายจำลอง ก็ ขอตัวลงไปข้างล่างสักครู่ กลับ ขึ้น มา มี แก้ว ขาว ร้อนถือคอกขึ้นมาด้วย คำที่ไม่เคยกิน ขาวร้อน ในชั้นแรกนางจึงปฏิเสธแต่แล้วก็เสียใจไม่ได้ รับคิม เขาไปครั้งด้วยก็ให้บังเกิดอาการวิงเวียน สมองสวายนิดๆ จะเป็นคน ต่อจากนั้นก็ไม่มีสติความพินกันจนเมื่อตอนเช้าวันรุ่งขึ้น ปรากฏว่าตัวร้อยคอของคอกหมัก ๒๒ ผสมด้วย ดอกเกตุกระกรวด แหวนนาก ผ้าพันคอ ผ้าเช็ดหน้า รวมทั้งผ้าชิ้นใหม่ซึ่งนางสวมอยู่ก็อันตรธานไปด้วย คงเหลือแต่กางเกง สวมใน และ เสื้อนอก ในเท่านั้นที่เป็นอาภรณ์ ในตอนนั้นนายจำลอง

ไม่ทราบว่าจะหายไปข้างไหน นางบุญเกียงให้ รุ่ ดักโผล่ เป็นกำลัง ขอร้องเจ้าของโรงแรมได้ นำ โฉวรถกลับมาบ้าน.

วันรุ่งขึ้นนางนำความมาแจ้งต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจ บ่อมปราบ ๆ รับแจ้งทำรูป พรรณณะ ส่ง ตัวไปโรงพยาบาล แพทย์ตรวจลงความเห็นว่า สมองจริงในการที่นางได้ คิม สิ่งที่มีพิษเข้าไป. ระหว่างที่เจ้าหน้าที่ตำรวจ บ่อมปราบดำเนินการสืบค้นหาตัวคนร้ายอยู่นั้น ครั้นต่อมาเมื่อวานนี้ นายเชษฐาคนางบุญเกียงพบนายจำลองเดินอยู่กับนางส่งมอบทรัพย์สินที่หน้าโรงหนังหน้าเสด มแยก จึงบอกให้ตำรวจจับตัว ค้นพบของกลางบางอย่างจากนายจำลองและนางส่งมอบ ให้เจ้าหน้าที่ตำรวจรับจำไว้ ตำรวจจะได้จัดการต่อไป.

ไปต่างประเทศ

วันนี้ (ที่ ๑๗) ร.ท. โผน อินทรทัต จะได้เดินทางไปศึกษาวิชาเพิ่มเติมต่างประเทศ กำหนดลงเรือที่ท่าบ่อเนียดเวลา ๑๖ น.

เรื่องหนึ่งลืออ่านเล่ม [ต่อจากหน้า ๕]

อ่านตลอด กิจกรรมพิมพ์หนังสือจำพวกที่กล่าวแต่ก็จะตกค้าง ตามส่วนรองจำนวนคนอ่าน แต่ถ้าราชการในแผนกอื่นๆจะ พดอยเห็นค้ำห้ามขึ้นมาบ้าง กิจกรรมนั้นก็จะต้องมีโทรมตงเป็นลำดับ ซึ่งจะไม่ตรงกับ ความประสงค์ ของ บ้าน เมือง เราในสมัยนี้ ที่ต้องการจะก่อสร้างออกหนังสือใหม่ ๆ ที่เป็นเครื่องหมายแห่งความเจริญก้าวหน้าของบ้านเมือง.

เราเห็นว่า ถ้าท่านดำเนินการเพียงใน คั้น ความค้ม ก็คงจะได้รับความเห็น พ้องจากคนทั่วไป ถัดจากคือ ถ้าหนังสือใดกล่าว ความหมาย คาย ไม่ชอบด้วยศีลธรรม ก็ไม่อนุญาตให้ทหาร อ่าน หรือนำเข้าไปในกรม คั้งนี้ ก็คือการล้มคควร. การห้ามทั่วไป ออกจะเป็ที่ของใจแก่เรามากอยู่.

มาถึงแล้ว

มาถึงแล้ว

ลีมะไร ก็ลิมเถิด แต่อย่าลิม

แนตต

ซึ่ง

ท่านทั้งหลายไม่ว่าจะอยู่เมืองนี้

และ

ได้ขาดคราวไปนาน บัดนี้ ได้ มีจำหน่ายตามร้านทั่วไปแล้ว

โดยราคาเย่อมเยาว์

แต่

คุณภาพสูงเกินค่า



พระยาทรงสรเดช

[ต่อจากหน้า ๑]

ชนชั้น

ความทาง สืบ ส่วน ของเรา ค่อมมาจากคณะผู้ก่อการคนสำคัญๆบางท่านคงสรุปเหตุเจ้าคุณทรงฯออกไปจากประเทศสยามได้ ดังต่อไปนี้

คนทั้งหลายทราบกันแล้วว่า เจ้าคุณทรงฯ เป็น นาย ทหารชั้นสูง ไทย และเป็นคนสำคัญยิ่ง คนหนึ่งใน คณะผู้ก่อการ มี สัมพันธภาพ อยู่ ไม่น้อย เมื่อ ได้มีการปฏิวัติ ครั้ง ที่ สอง ซึ่ง นำ โดย เจ้าคุณพหลฯ เช่นเดียวกับใน ครั้ง แรก เมื่อวันที่ ๒๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๖ เจ้าคุณทรงฯ ไม่ได้รับมอบหมาย หนึ่ง ด้วยไม่มี ความ ประสงค์ จะเข้า เกี่ยวข้องกับการเมือง. ความก้าวร้าวของ เจ้าคุณทรงฯ เองว่าเนื่องด้วยโรคภัย เบียดเบียน. แม้เวลาล่วงเลยจากนั้น มานานแล้ว จะได้รับคำเชยเชย ให้เข้ารับราชการอีกหลายครั้ง ก็ไม่ยัก พอใจที่จะ อยู่อย่าง สงบ ณ บ้าน ของ ท่านตลอดมา.

ทั้ง ๆ ที่เจ้าคุณทรงฯ กับท่านผู้ใหญ่ใน คณะ รัฐบาล ซึ่งได้ร่วม ก่อการด้วยกันมา จะมีน้ำใจผูกพันเป็น มิตรกันอยู่ก็ดี แต่ด้วยกิริยาการที่ เจ้าคุณทรงฯ พอใจในความสงบและ ไม่เข้ามาร่วมมือกับคณะ รัฐบาล นั้นเอง ได้เป็นเหตุให้ สัมพันธภาพ ของ ท่าน ผู้ นี้ มีความ คิด ไปในทางกึ่งหนึ่งแดงใจคณะรัฐ ชาติ และความคิดของคนเหล่านี้ ก็ได้เป็นที่ประจักษ์แก่ตัวเจ้าคุณทรงฯ ด้วย.

ท่านนายพันเอกเห็นว่า เนื่อง ด้วย ความ กิน แทน แดงใจ ของ สัมพันธภาพพวกเช่นนี้ ถ้าท่านจะ อยู่ ใน ประเทศ สยาม คือไป ใน บัด นี้ ก็จะเป็นเหตุให้มีข่าว ในทาง ไม่สงบ [มีต่อหน้า ๒]



บน : เมื่อท่าน ยาดาเบ อัครราชทูตญี่ปุ่น จะเดินทางไปเยี่ยมบ้าน เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้ ล่าง : นักเรียนหญิงแห่ง ร.ร. ศิลปากร ก็ได้ ไปส่งที่เนอัครราชทูตที่สถานหัวลำโพงด้วย

เรืออังกฤษที่เข้ามาเพียงลงน้ำ ๒ ลำ เข้าประจำที่เรือตะวันออกเมื่อปี ๑๙๓๔

การต้อนรับเรือ พิฆาตคอร์บีโด 'คินกัน' และ 'คาร์ริง' ซึ่ง ทาง ราชการอนุญาตให้ คณะ หนังสือ สอพิมพ์ มี ส่วนร่วมไปในการต้อนรับนี้ด้วย แต่ ในครั้งนั้นเรือทำการรับ ถ้ายจาก เรือรบหลวงพระยามีขนาดเล็ก ไม่ สามารถจะบรรจุผู้ มี แก้วใจ จะ ไปต้อนรับได้ เพียงพอ เพราะฉะนั้นจึง ได้ จำกัดจำนวน คณะ หนังสือ สอพิมพ์ ที่จะ ไปทำ การต้อนรับร่วม ด้วยราชการ เจ้า หน้า ที่ ผู้ รับ รอง ฝ่าย กอง ทหารเรือ สยามได้กำหนดให้ ผู้แทนหนังสือพิมพ์ต่างๆไปพร้อมกัน ๕.๓๐ น. ที่สถานี

ศาลาแดง พอได้เวลาตรงรถราง พิเศษก็เคลื่อนจากสถานี จึงลงนำ ผู้แทนต่างๆใน ชมรมรถม้าไปเพียงผู้ นำรองของกรมเจ้าท่า ๒ คน ฝ่าย สถานีทูตอังกฤษ ๒ คน กองทัพเรือ ๑ คน และฝ่ายหนังสือพิมพ์ ๓ คน รถชมรมรถม้าได้ฝ่าความมืด และความหนาวไปจนกระทั่ง ๕.๐๐ น. จึงถึง สถานีปากน้ำและเข้าเทียบสถานี จาก รถรางได้ ไปลงเรือใบที่ซึ่ง ร.ด. พระ ยมได้ จัดมากระยงรับที่ท่า เมื่อขึ้นไป อยู่บน ร.ด. พระยามีเรียบร้อยแล้ว ก็ เดินเรือตรงไปปากอ่าว พอเวลา

๖.๕๐ น. ร.ด. พระยาก็ปล่อยตัวออกจอดำเรือ ใกล้กับ เรือ นำ รอง ของ กรมเจ้าท่า ในเวลานี้ยังคงมองไม่เห็นเรือพิฆาตทั้ง ๒ ลำ เวลา ๗.๑๕ น. หัวหน้าผู้ทำการต้อนรับได้เชิญให้ผู้แทนคณะต่างๆ รับประทานอาหารเช้า คือ ๗.๕๐ จึงปรากฏเรือพิฆาตทั้ง ๒ ร.ด. พระยามี ชักธง ธาณัติ สัญญาณ ดำกดธง ทางฝ่ายเรือคินกัน เรือ นำและเรือควบคุมก็ชักธงคอบ ดักคร เมื่อ ร.ด. พระยามีจัดการ เรือเรือใบที่ลง ๒ ลำแล้วดำหนึ่งไปดองหน้าซึ่งมีผู้แทนรัฐบาลแต่ผู้เดียว ตรงไปยังเรือ คินกัน เพื่อ กระทำ ปฏิบัติการ นายนาวาเอก เบเนดตี หลังจาก คณะผู้แทนต่างๆ ออกดำหนึ่ง ก็ตรงไป ชมเรือดำเดียว กับ หัวหน้า ผู้ต้อนรับ เว้นแต่ผู้ นำรอง ออกคนหนึ่งได้ ไปชมเรือคาร์ริง.

บนเรือคินกัน นาย นาวาตรีโดแนต กับเจ้าหน้าที่แผนกต่างๆ ในเรือ ก็ได้ ให้การต้อนรับด้วยอัชฌาศัยไมตรีคดียิ่ง หลังจากเรือพิฆาตทั้ง ๒ ลำเดินเข้าสู่น่านน้ำเจ้าพระยา พอเวลา ๑๑.๕๕ น. ก็เข้าเทียบท่ามริทบอเนียด ด้วยความเรียบร้อย.

ขนาด ของเรือ และ รายการบางอย่างที่เราได้รับจากนายโดแนต คือ: กำลังทหารในเรือคินกัน มีตกรเรือ ๑๕๐ คน นายทหาร ๑๓ คน เรือ คาร์ริง ๑๕๐ คน นายทหาร ๗ คน ทั้ง นี้ไม่นับทั้งคนใช้ชาติกวางตุ้ง ซึ่งมีทั้ง ๒ ลำรวม ๓๕๐ คน.

ระวางเรือทั้ง ๒ ลำ ๑๓๐๕ คนเท่ากัน ส่วนยาว ๗๖๐ ฟุต ส่วนกว้าง ๓๐ ฟุต ความเร็วเรือคินกัน ๓๕ ๓/๒ นอต คาร์ริง ๓๗ นอต กำลังเครื่อง ๓๖,๐๐๐ แรงม้าทั้ง ๒ ลำ กำลังอาวุธ ทั้ง ๒ ลำ มีปืน ๕.๗ นิ้ว ๕ กระบอก ปืน ๓ นิ้ว ยัง อาภาศ ยาน ๓ กระบอก ปืนกลต่อสู้ อาภาศ ยาน ๔ กระบอก ท่อคอร์บีโด ขนาด ๓ นิ้ว ๘ ท่อ ๒ ท่อตั้ง เรือคินกันลงน้ำเมื่อ ๑๗.๓๐ คาร์ริง ๑๗.๓๕ เรือทั้ง ๒ ลำได้ มา ประจำ กอง ทหารเรือภาคตะวันออกเมื่อ ๑๘.๓๕.

หม่อมพร้อย วรพรรณ เจ้าของ นายกุหลาบสายประดิษฐ์ บรรณาธิการ. นายมาลัยชูพินิจ บรรณาธิการผู้ช่วย. นายรวมยอดทัย ผู้จัดการ. สำนักงานและที่พิมพ์ "โรงพิมพ์ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท ๑๖๕๕ นายรำพรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา